

LA VOZ DE ALBACETE

DIARIO DE LA TARDE

Director: Antonio Andújar Balsalobre

Año XV - Núm. 4.662 - Miércoles, 9 de agosto de 1967 Depósito Legal - AB - 7 - 1958 - Precio TRES PESETAS
Redacción, Administración y Talleres, Saturnino López, 14. Teléfonos: 2794 y 2795.—ALBACETE

FRANCO ACLAMADO EN PONTEVEDRA Y VIGO

PONTEVEDRA, 9.—A las once de la mañana, entre un clamor de vitores y vivas, ha llegado a esta ciudad Su Excelencia el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, acompañado de su distinguida esposa, procedente de la Escuela Naval Militar de

Marin. Con esta visita inicia así su itinerario a Pontevedra y Vigo. En coche cubierto y vistiendo uniforme de capitán general, llegó el Generalísimo a la Plaza de la Peregrina.

Una batería de la guarnición de Artillería, con bandera y banda de música, le rindió honores. En otros coches de la comitiva viajaban el ministro de Marina, almirante Nieto Antúnez; el jefe de su Casa Militar, teniente general Castañón, y ayudantes de servicio.

Tras descender del automóvil y revistar las tropas, a los acordes del Himno Nacional, fue saludado por las autoridades provinciales, presididas por el gobernador civil y el capitán general, Chamorro Martínez, gobernador militar y la Corporación en Pleno, presidida por el alcalde.

Sus Excelencias pasaron unos momentos al Santuario de Nuestra Señora de la Peregrina, Patrona de la ciudad de Pontevedra.

Desde el atrio del templo salió a recibirle el rector de dicho Santuario y, bajo palio, entró Su Excelencia a postrarse como un peregrino más, ante Nuestra Señora la Virgen de la Peregrina.

Un enorme gentío, a la salida del templo, le tributó de nuevo una fervorosa ovación, repetida a lo largo de todo el trayecto.

Seguidamente, a pie, el Caudillo se dirigió a la Delegación Provincial de Sindicatos, donde se expone el avance agrícola ganadero del Noroeste español. Fue recibido por el delegado provincial de Sindicatos y otras personalidades. Seguidamente Sus Excelencias se dirigieron al Museo Pontevedrés, en el que inauguraron

butó de nuevo una fervorosa ovación, repetida a lo largo de todo el trayecto. Seguidamente, a pie, el Caudillo se dirigió a la Delegación Provincial de Sindicatos, donde se expone el avance agrícola ganadero del Noroeste español. Fue recibido por el delegado provincial de Sindicatos y otras personalidades. Seguidamente Sus Excelencias se dirigieron al Museo Pontevedrés, en el que inauguraron

Pasa a la página 9

Campeños peruanos vieron el platillo volante que persiguió ayer a un avión boliviano

Y en Veracruz (Méjico) presenciaron el paso de una flota de cinco platillos

CASTRO VIRREYNA (Perú), 9.—Un grupo de campesinos observó las evoluciones de un platillo volante. Se sospecha que es el mismo que persiguió durante quince minutos a un avión boliviano.

Varios de los que vieron el platillo se llevaron una gran sorpresa, pues era la primera vez que observaban algo semejante.

El objeto volador no identificado hizo varios movimientos en el cielo a fantástica velocidad, para perderse luego en lontananza. La aparición tuvo lugar en las primeras horas de la noche.

Más o menos en esos mismos momentos, el avión de la "Bolivian Airways" dejaba de ser perseguido por el objeto volador, que se mantuvo junto a él durante 15 minutos.—Efe

UNA FLOTA DE PLATILLOS SOBRE VERACRUZ
VERACRUZ (Méjico), 9.—Una flota de cinco "platos voladores" avistada sobre Veracruz ha desatado una oleada de telegramas y llamadas telefónicas a la Policía y las autoridades civiles.

Los testigos presenciales afirman que han visto cinco objetos de un color azul o rojo cruzar el cielo a una gran altura y en perfecta formación.—Efe

MOVIMIENTO EN BARAJAS
"EL CORDOBÉS" MARCHO A SUIZA PARA COMPRARSE UNA AVIONETA

MADRID, 9.—Procedente de Ottawa ha llegado hoy, en avión a Madrid el embajador de España en Canadá, don Javier Conde García.

El embajador de España en Washington, señor Merry del Val ha llegado esta mañana a Madrid. Procedente de Nueva York ha llegado el director ejecutivo del Banco Mundial, señor Gutiérrez Cano.

Para unirse a su equipo, el Independiente, de Buenos Aires, que actualmente está en España para participar en el trofeo de la ciudad de San Sebastián, han llegado de Buenos Aires los jugadores, Mura, Carabini y Yasaldi. Al mediodía ha salido con destino a Ginebra el matador de toros, Manuel Benítez que ha viajado en una avioneta "Beerchraft" turboélice. El motivo de su viaje es ultimar la compra de dicha avioneta.—Cifra

FIESTAS EN VITORIA



VITORIA.—La guapa Elma Lechler, alemana, estudiante, de 20 años de edad, elegida "Miss Turista 1967". En la fotografía, saludando al público a su paso por las calles, acompañada de sus Damas de Honor. (F. CIFRA)

EL CAUDILLO, EN SANTIAGO



SANTIAGO DE COMPOSTELA.—El Jefe del Estado, acompañado de su esposa, de sus hijos, los marqueses de Villaverde y de su nieto, Francisco, visitaron el pasado lunes Santiago de Compostela. En la Catedral fueron recibidos por el cardenal Quiroga Palacios, oraron en la capilla mayor y dieron el abrazo a la imagen pétrea del Apóstol. (Foto CIFRA)

Se descubre un complot para asesinar al alcalde de Nueva York

Una enfermera había sido contratada por un comerciante negro que le entregó un revólver y le prometió un premio de 20.000 dólares

Ella se entregó voluntariamente y el inductor ha sido detenido

NUEVA YORK, 9.—"Yo he sido contratada para matar al mayor Lindsay, alcalde de Nueva York", manifestó en una oficina de la Policía la enfermera de origen búlgaro, Penka Coneva, hoy, mientras enseñaba, como pruebas, el revólver y las balas que, según dijo, un hombre le había entregado con este fin, a cambio de un "premio" en metálico de 20.000 dólares, si llevaba su empresa a buen término.

La enfermera, que se presentó voluntariamente a confesar su plan, que no se atrevía a llevar a cabo, declaró a la Policía que un hombre de raza negra, a quien conocía por ser vecino suyo, le había entregado el arma y las balas para que matara al mayor Lindsay, durante uno de los paseos nocturnos que el alcalde de Nueva York suele llevar a cabo por la ciudad, a pie y

sin apenas compañía.

Poco después, la Policía detuvo al hombre que planeaba el crimen. (Pasa a la pág. NUEVE)

NUEVO GENERAL DE LOS ESCOLAPIOS

HA SIDO ELEGIDO EN ROMA EL SACERDOTE ESPAÑOL LAUREANO SUAREZ

ROMA urgente), 9.—El sacerdote español, Laureano Suárez, fue elegido general de los Padres Escolapios, en la sesión de esta mañana del Capítulo General de la Orden. El Padre Suárez nació en León, en el año 1913.

La principal asamblea de la Orden inició su reunión en Roma, a principios de esta semana, con asistencia de cincuenta delegados procedentes de diversas partes del mundo. Las sesiones finalizarán mañana. (Pasa a la pág. ONCE)



NUESTRA CIUDAD

El tiempo hoy

AVERIA EN LA TELEVISION

En relación con la recepción de la televisión en Albacete, ayer totalmente nula y hoy con muchas deficiencias e irregularidades, se nos comunica por la Delegación Provincial de Información y Turismo, que la avería es totalmente ajena al receptor de Chinchilla, habiéndose producido en el centro transmisor de Aitana, por lo que también se sufren las mismas deficiencias en las provincias de Alicante y Murcia y parte de la de Valencia.

Los técnicos de TVE trabajan en la localización y reparación de la avería que se espera arreglar en breve plazo.

Anuncios por palabras

SUS HIJOS sanos y fuertes, llevándolos al Gimnasio Albacete.

Automóviles

ALQUILER automóviles sin conductor. Garaje Parada. Teléfono 1463. Simón Abril, 30.

VENDO 1.400 especial, impecable. Teléfono 1972. Albacete.

AUTOMOVILES DE LAMO, Auto Unión DKV, Citroen 2 CV Berlina y Furgoneta Renault 4F. Seat 1.400-B y 600. Willysp Overland. Automóviles de Lamo. Ramón y Cajal, 11.

Muebles

MUEBLES CANADA. Creaciones maravillosas. Junto Rincón Madrileño. Fábrica y Exposición. Simón Abril, 30.

Alquileres

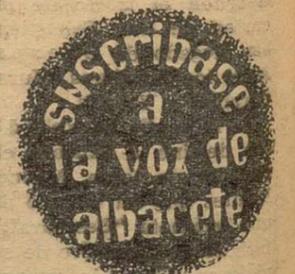
ALQUILO - VENDO almacén céntrico. Razón: Capitán Cirujeda, 8, bajo izquierda.

BAHIA MAZARRON, Murcia, alquilo junto al mar, apartamento todo completo, situado junto al bar Royal, agosto, septiembre. Dirigirse: Ricardo Vega. Gran Vía José Antonio, 15.—Murcia.

Trabajo

EN ALBACETE, para regentar imprenta, preciso empleado o socio industrial. Condiciones a convenir. Dirigirse con datos y pretensiones al Apartado 215. ALBACETE.

SEÑORA, conserve su línea, lo conseguirá en el GIMNASIO ALBACETE.



Carnet de Sociedad

Enlace Guy Vidal-Andújar, en Hellín



El pasado lunes, día 7, a las ocho de la tarde, se celebró en el templo parroquial del Sagrado Corazón, de Hellín, el enlace matrimonial de la bella señorita Anita Andújar Tomás, con el oficial-piloto de la Marina de Guerra francesa, don Jacques Guy Vidal Moisson, de la Base Aérea Naval de Toulon.

La novia, que lucía un precioso vestido blanco de seda natural, entró en la iglesia del brazo de su padre y padrino, el abogado de Hellín, don Juan Andújar Balsalobre, dando el suyo el novio a su madre y madrina la señora doña Pierrette Moisson de Vidal.

Bendijo la sagrada unión el señor cura párroco del Sagrado Corazón, don Eduardo Zornoza Navarro, que pronunció una bella y elocuente plática.

Ostentó la representación judicial, el tío de la novia, don Mariano Tomás Serra, juez municipal de Valencia y firmaron como testigos, entre otros, don Lucían Vidal, padre del novio; don José Semitler, don Luis Guirao, don Rufino Bañón, don José Laborda; los tíos de la novia, don Antonio y don Fernando Andújar Balsalobre y don José Morales Claramonte; sus primos don Rafael Tomás Andújar y don Carlos y don Mariano Tomás Benítez; su hermano, don Juan Andújar Tomás y su hermano político, don Jaime Touchart.

El nuevo matrimonio, al

que deseamos muchas venturas, marchó en viaje de novios, a la Manga del Mar Menor, para continuar después a la Costa Azul francesa. ¡Enhorabuena!

OPERADA

En el Hospital de "San Juan de Dios" de Antequera, ha sido operada de apendicitis, la señora doña Pilar Velasco, esposa de nuestro querido amigo el delegado de Información y Turismo, don Enrique González Albaladejo, que con su familia se encontraba pasando unos días de descanso en Benamejí.

El estado de la operada, a la que deseamos un pronto restablecimiento era satisfactorio esta mañana.

FARMACIAS DE GUARDIA

PARA HOY

Don José Nazario Mansilla, Paseo de José Antonio, 9; don Angel Molina, Feria, 45; Farmacia del Rosario, Rosario, 32 y don Onesiforo Sotos, Pérez Galdós, 51.

(De doce de la noche a nueve de la mañana).

Don José Nazario Mansilla, Paseo de José Antonio, 9, y don Onesiforo Sotos, Pérez Galdós, 51.

PARA MAÑANA

Don Fernando Gómez, Feria, 14; don Antonio Solares, Octavio Cuartero (esquina Rosario), y Farmacia San Agustín, San Agustín, 37.

(De doce de la noche a nueve de la mañana).

Don Fernando Gómez, Feria, 14, y don Antonio Solares, Octavio Cuartero (esquina Rosario).

Cupón pro-ciegos
NUMERO PREMIADO EL DIA 8 AGOSTO DE 1967

830

TEATRO CIRCO

Continúa desde las 5,30
ESTRENO EN PROGRAMA DOBLE

Asesinato por error

Dan Duryea, Patricia Owens y Terence Cooper
Pasés 7,40 y 11,10

Y

Harper investigador privado

Technicolor — Panavisión

Paul Newman, Lauren Bacall, Julie Harris y Artur Hill

Pasés 5,30 y 9

(Autorizado para mayores de 18 años)

PLAZA DE TOROS

HOY
EXTRAORDINARIO PROGRAMA
Estreno en Technicolor

La pícara soltera

Por Natalie Wood y Tony Curtis
Pase a las 9,30

— Y —

Sangre en Indochina

Por Jacques Perrin
Pase a las 11
(Autorizado para mayores de 18 años)

CARTELERA DE ESPECTACULOS

EMPRESA J. P. G.

Gran Hotel

ULTIMO DIA
Continúa desde las 5.
EL ASESINO SALIA DEL OSCURO
Hansjorg Felmy
(Pasés 6'30 y 9'30).
LA LLAMADA
Carlos Lemos
(Pasés 5, 8 y 11).
(Para mayores de 18 años)

Capitol

ULTIMO DIA
Continúa desde las 5,30
EL ASEDIO DE PINCHGUT
(Pasés 5,30 y 9)
EL GRAN IMPOSTOR
Tony Curtis
(Pasés 7,15 y 10,45)
(Autorizado para mayores de 14 años)

Avenida

A las 10 noche
EL TREN DE LA MUERTE
(Pase a las 10)
ESTADO DE ALARMA
Richard Widmark.
(Pase a las 11'25).
(Autorizado para todos los públicos)

Y de la feria, ¿qué?

No sé si recuerdo mal, al recordar que otros años a la altura de estas fechas, ya estaba impreso y lanzado el cartel anunciador [de la Feria. Recordando, creo también que a estas horas sabíamos lo programado en festejos de alta montaña, tales como los sonados "Festivales" para el Parque y conjuntos contratados para la "Caseta", así como algunos de los actos oficiales que se incluyen en el programa cada año. Quizás no recuerde bien, pero insisto en lo afirmado y creo que es llegada la hora de ir noticias lanzando, para que se haga el ambiente de Feria que es necesario.

ANANBAL

Escuela Ayudantes Técnicos Sanitarios Femeninos "La Concepción"

Del 16 al 31 de agosto queda abierto el plazo de admisión de matriculas de ingreso. Las señoritas pendientes de Reválida que deseen cursar estos estudios deberán hacer matrícula condicional. El plazo de admisión de matriculas es improporogable. Informes: Pérez Galdós 5.

Falleció un veterano del R. Madrid

SAN LORENZO DEL ESCORIAL (Madrid), 9.—Esta mañana ha fallecido a los 65 años de edad el exjugador del Real Madrid que participó en los Juegos Olímpicos de Amberes, Víctor del Campo.—Afil.

La Bolsa, hoy

Información facilitada por el Banco Español de Crédito sobre las cotizaciones registradas en la Bolsa de Madrid, en su sesión de hoy:

Banco Español de Crédito	1.015,—
Hidroeléctrica Española	270,—
Iberduero	369,—
Sevillana de Electricidad	199,—
Minero Siderúrgica de Ponferrada	142,—
S. E. A. T.	230,—
El Águila	203,—
Energía e Industrias Aragonesas	107,50
Española de Petróleos	295,—
Unión Española de Explosivos	138,—
Sniaace	96,50
Altos Hornos de Vizcaya	43,—
La Unión y El Fénix Español	3.000,—
Cartisa	230,—



Problemas del Asilo

Que ya han aparecido recientemente en nuestras páginas, pero que piden el constante clamor y continuo alabonazo a las conciencias. ¿Qué sucede en el Asilo de Ancianos de San Antón? Algo tan lógico y natural, como sencillo de comprender. El viejo caserón estaba siendo punto menos que inhabitable. Se helaban sus paredes en invierno, pues sus amplios corredores y techos altísimos no podían ser acogedores. La calefacción instalada tenía por fuerza que ser insuficiente, mucho más, a la vista del personal que se acoge en la institución, ancianos y enfermos con mil achaques la mayoría.

El benéfico establecimiento precisaba de una reforma total, que las hermanitas han emprendido. Han contado con muchas ayudas. Algunas, verdaderamente caritativas, han aportado un esfuerzo muy valioso; pero la obra es ingente, la reforma de elevadas proporciones. Y no hay que aportar presupuestos que están en la imaginación de muchos. Cualquiera sabe lo que son los materiales, los jornales y demás capítulos a estas alturas. ¿Para qué manejar cantidades?

Las monjitas continúan su denodada labor. ¡Dios proveerá! Pero hay que poner de manifiesto su angustia y tremenda preocupación. Han tenido que salir a la calle y llamar de puerta en puerta, pues apremiaba pagar los jornales. Ante su hermoso sacrificio, su espíritu generoso y admirable, entregando toda la vida al servicio de los ancianos desvalidos, se estreñan esos documentos de pago que vencen inexorablemente. Y no puede bastar con la gentil espera de algunas entidades a la vista del problema. La obra ha de continuar. Y hay que pagar.

Las hermanas nos han dicho algo que es preciso hacer constar. No se trata de una residencia para quienes siendo pudientes puedan pasar allí sus últimos días alejados del mundanal ruido. Es, como su orden se lo demanda, una casa de caridad para

ancianos pobres y desvalidos. Y no tiene más ingresos que los que pueden facilitar, quienes quieran y puedan colaborar con su hermosa labor, pues el deber de hacerlo alcanza absolutamente a todos.

El Asilo ha contado con la simpatía y el cariño de Albacete. Siempre respondieron hasta los más humildes con sus posibilidades. Recordamos la llamada "Hucha del Asilo" de Radio Albacete, con sus colectas, festivales taurinos y aportaciones en dinero, viveres, ropas, etc. Mucho se hizo, pero todo es poco en el presente instante, en el que la institución, con su valiente comunidad de hermanas de los pobres, se enfrenta al problema de la gran reforma para hacerlo acogedor y adecuado a estos tiempos sociales.

En consecuencia, la pequeña dádiva para dejar medianamente tranquila la conciencia, la sencilla aportación de unas monedas y todas las palabras cariñosas, a la vista del problema, es obra que debemos incrementar. No vale hacer objeciones sobre quién o quiénes están más obligados. La cuestión es acuciante y está clamando en nuestra conciencia. Los trabajos continúan. Es preciso terminar lo esencial antes de dar fin al verano, pues causaría graves quebrantos la llegada del mal tiempo.

Las propias hermanas nos han dicho, que tienen que pagar en septiembre un millón de pesetas. De nuevo estaremos en la brecha para lograr algo positivo. Y aunque las suscripciones, un posible festival taurino y otros medios ayuden algo, Albacete debe realizar un esfuerzo, pues colaborando todos, será minúsculo y podremos tener el orgullo de ver remozado el Asilo, en vez de un latigazo acusatorio en la conciencia. Basta con restar algo al elevado presupuesto ferial y entregarlo al Asilo de San Antón. Arrimando el hombro todos, si grande es el problema, sencillísima es la solución.

MOLINA

REFLEJOS

Lo que apena al mundo

Los periódicos españoles, por gentileza o rutina, han publicado las declaraciones de Davis Lodge al llegar a Marbella. El antiguo embajador americano ha venido a la Costa del Sol a descansar y a hacer su poquito de propaganda, a por atún y a ver al duque. Los periódicos españoles, por gentileza o rutina, han dado acogida en sus espacios a lo que ya no cabe en ningún rotativo de la Tierra, ni siquiera en los americanos: que lo de Vietnam no se acaba porque USA no puede abandonar Indochina al comunismo.

Aquella bárbara contienda —bárbara por ambas partes, pero más, es natural, por el lado más poderoso— ha perdido el color de sus orígenes. Está completamente "americanizada". Ha aumentado el número de comunistas que pudiera haber allí hace diez años. Kao Ki ya no suena para nada. Le ha ocurrido algo peor que la muerte en un atentado: ha muerto políticamente a manos de sus amigos, que empezaron siendo consejeros, pasaron por la fase de aliados y han terminado siendo amos y tiranos. Norteamérica ya no se inquieta por las apariencias, no cuenta con el gobierno de Saigón, es ella la que puede hacer la paz o dejar de hacerla.

Dicen que algo está sucediendo en los EE. UU. de unos años a esta parte. La opinión del vulgo se limitaba, hasta Kennedy, a creer que los americanos eran unos ingenuos que se dejaban engañar por todos. Se veía claro que la ingenuidad era, como el "fair play" inglés, materia de propaganda para ser vertida en películas. Pronto se quitaron la careta, que ya les había levantado ligeramente Blas Piñar en su famoso artículo, y vino la tremenda: Cuba, Santo Domingo y Vietnam, cuya guerra consiste, hablando en román paladino, en la destrucción implacable y planificada de un pueblo pequeño que no quiere ponerse de rodillas ante los campeones de la libertad, producto que les sobra porque lo ahorran en su casa quitándose a los negros, y luego lo exportan a sus antípodas a golpe de bomba de napalm.

Todo este desorden de cosas está dando lugar a un antiamericanismo que se alimenta de realidades y de leyendas. Ningún pueblo puede atravesar una época de poderío sin el empleo de la fuerza, con la secuela de la imputación, más o menos justificada, de brutalidad. Luego pasa el poder, pero la leyenda queda, agrandada y exagerada después de la caída. Tal sucedió con los españoles y tal sucederá con los americanos, pues no hay imperio que pueda desafiar al tiempo.

Ricardo DE LA PEÑA

Demetrio Gutiérrez Alarcón, premiado en el concurso nacional de Televisión Española

Su guión «La figura» fue seleccionado y será emitido en la pequeña pantalla



Con verdadera satisfacción comunicamos a los lectores la noticia tan grata para LA VOZ DE ALBACETE, del triunfo alcanzado por nuestro querido compañero, Demetrio Gutiérrez Alarcón, crítico cinematográfico de este diario, en el Concurso de Guiones convocado por la Comisión Asesora de Programas Dramáticos de Televisión Española.

Fueron trece los premios convocados, cada uno de 20.000 pesetas, pero sólo se han otorgado seis —entre ellos el de Demetrio Gutiérrez Alarcón, y el presenta-

do por Concha Alós— dejándose desiertos los siete restantes, pese a la gran cantidad de concursantes que se registró.

El guión de nuestro compañero lleva por título "La figura" y será emitido por la pequeña pantalla en uno de los próximos domingos, a las diez de la noche.

El triunfo de Gutiérrez Alarcón es muy importante, tanto en el aspecto literario como en lo que se refiere al dominio de la técnica de guionista de cine, acreditando así sus conocimientos en esta materia, en la que está especializado y de los que deja abundantes muestras en sus críticas de cine que diariamente aparecen en LA VOZ DE ALBACETE.

Todos los de esta casa compartimos muy sinceramente la alegría de nuestro querido amigo y compañero y enviamos a Demetrio Gutiérrez Alarcón, que actualmente pasa una temporada de descanso en Benidorm, nuestra felicitación muy cordial con un fuerte abrazo.



EUROPA-67

Escribe:

RAMON BELLO BAÑÓN

Sobre Berna y otras cosas



Vamos a ver las pequeñas estatuas, las pequeñas fuentes, los pequeños monumentos que dan a las calles antiguas de Berna esa fisonomía conocida en toda Europa. Son fuentes llenas de flores, llenas de luz. En lo alto de sus basamentos quedan las representaciones de los berneses conocidos e ignorados. Son como "ninots" solitarios de alguna falla que no habrá de quemarse nunca. Y son como "ninots" porque están diseñados con cierto aire de divertimento.

Pero aquí lo importante son los osos. Sí, los osos. Berna quiere decir oso; un oso es el emblema de la bandera de este cantón; oseznos de madera desfilan en la Torre del Reloj bajo las notas del carrillón, y para que se vea que no todo ha de ser simbolismo, en un extremo de la urbe, muy cerca de donde el Aare dobla su curso fluvial, hay unos osos verdaderos, limpios y apacibles, asentados en fosos de poca profundidad, que se dejan contemplar por los visitantes.

He visto la Catedral de San Vicente, que es gótica y solemne. Es otra catedral reformada, que tiene en el tímpano de su puerta principal una curiosa representación del Juicio Final, con un centenar de esculturas coloreadas. Hay, como en Notre Dame, mujeres buenas y pudorosas a la derecha, y mujeres malas y desvergonzadas a la izquierda. Creo que es la primera vez que la severidad del gótico se rompe con estas representaciones escultóricas a todo color. Pero ya es sabido que los berneses aman el color.

Como todo en Suiza parece ser pluscuamperfecto y el tiempo está medido por relojes eléctricos de precisión afinadísima, he aquí que, por una vez, y quizá porque hayan querido romper su puntualidad, el tren que he tomado para salir de Berna ha salido con diez minutos de retraso. Yo esperaba que hubiera ocurrido algún cataclismo, que hubieran ido a la huelga los maquinistas o que un extraño fenómeno hubiera subvertido el hacer ordenado de este engranaje ejemplar que son aquí los servicios públicos. Nada de esto. El tren ha salido con diez minutos de retraso y todos tan tranquilos, aunque sólo sea por una vez. Tengo la satisfacción de anotarlo como prueba de verdad. Ha sido el tren número 164 —dirección Berna-Lucerna—, que ha salido a las 11,28 horas del día 5 de agosto de 1967, cuando debía haberlo hecho a las 11,18. Creo que mi admirado amigo Manolo Belmonte tomará buena nota del dato.

Otra sorpresa. Hay muchos soldados en Suiza. Son muy jóvenes. He aquí una nación prudente. Su neutralidad intachable, el respeto de todos los países del mundo hacia esta postura de no alineación, no parece suficiente. Si vis pacem, para bellum...

Ramón BELLO BAÑÓN

Lucerna, 5 de agosto de 1967.

Traspaso taller de imprenta todo nuevo

Razón: Alejandro VI, núm. 10

Avispas, medusas y serpientes

Con calma, puede solucionar los problemas que afectan a sus niños en vacaciones

Remedios de urgencia antes de llamar al médico

Por María STCHEVERS

Las grandes tragedias que originan los niños en verano son como para servir de tema a un humorista.

Cuando pensábamos que íbamos a obtener un descanso perfecto resulta que los niños se vuelven más propensos que nunca a darnos mil disgustos. El motivo puede ser una avispa, una medusa o un erizo de mar.

Tratamos de dar unos cuantos consejos para que usted no pierda la cabeza y, efectivamente, consiga descansar sin que su casa se convierta en un manicomio. Porque los niños son escandalosos...

PICADURAS

Si la picadura es de medusa, lo más conveniente será llamar al médico que

seguramente prescribirá un tratamiento a base de calcio, pero mientras se le espera, jabone al niño con agua dulce. Seguidamente, aplícale en la parte enrojecida agua con vinagre.

Afortunadamente no es muy fácil que a su hijo le pique una víbora, pero puede suceder. En ese caso, lo más importante es no perder la calma, entre otras cosas porque la mordedura de serpiente en nuestras regiones no es excesivamente grave. Seguramente, lo primero que se le ocurrirá será absorber el veneno con la boca —como ha visto en las películas—; sin embargo, correrá el riesgo de que se le forme una llaga en la lengua. Por lo tanto, llámelo urgentemente a un médico. Aun en el caso de que

la picadura fuera grave, se dispone de unas cuantas horas.

Uno de los medios más fáciles, pero más molesto, para los niños, es el que combate las erupciones producidas por los erizos de mar. Aunque su hijo llora, quite una a una cada espina, desinfectando abundantemente la parte cañada con alcohol.

El alcohol resulta útil también en las picaduras de abejas y avispas. Después de limpiar bien la herida con él, hay que quitar el aguijón. A continuación, aplicar una pomada a base de cortisona que es necesario tener siempre a mano. Si la avispa ha picado en la boca es necesario llamar urgentemente al médico para evitar un edema

en la lengua. Si a quien ha picado ha sido al bebé, llámelo también, urgentemente, al médico. La picadura de avispa en los lactantes es muy grave, aun cuando a veces no lo parece. Pero una gasa a modo de mosquitero podrá evitarnos este tipo de disgustos.

CONJUNTIVITIS

El sol, el agua salada y el viento producen a muchos niños irritación en los ojos. El médico tiene la palabra sobre las gotas más convenientes para evitar esta molestia; sin embargo, en casos leves bastará con lavar los ojos dos veces al día —mañana y noche— con una infusión de manzanilla.

INSOLACION

La insolación no se produce con frecuencia, pues todas las madres evitan exponer demasiado tiempo a sus hijos al sol. Si el niño está congestionado, con la piel enrojecida y pierde el conocimiento, es necesario llamar inmediatamente a un médico.

GOLPE DE SOL

Más que por la insolación es fácil que nuestros niños se sientan afectados por quemaduras de sol o congestiones producidas por el calor. En principio, es difícil que un niño bien cuidado sufra un golpe de sol.

Si su piel, demasiado sensible, se enrojece excesivamente y le produce molestias y algo de fiebre, lo mejor es ponerle un supositorio de aspirina, al tiempo que debe refrescarse la piel con agua fría, cubriéndola con una capa de yogurt, que es uno de los mejores remedios caseros de alivio inmediato. Si se padecieran quemaduras fuertes, debe llamarse al médico.

CONGESTION

El de la congestión es uno de los peligros que se ciernen sobre el niño cuando el calor aprieta. Se le nota, porque sus ojos se enrojecen, tiene fiebre, sufre de dolor de sienes y de cabeza. En ese caso, lo conveniente es darle un baño, acostándolo en un sitio fresco. Para bajar la fiebre, administrarle la dosis habitual de aspirina. Conviene

CAMPAMENTOS DE MAGISTERIO

VISITA AL CAMPAMENTO DE UN MANDO NACIONAL

Hoy hemos recibido en el Campamento a don Ignacio Lezón Ruiz, jefe del Servicio de Enseñanza Primaria en la Delegación Nacional del Frente de Juventudes, que después de la Santa Misa nos acompañó en el desayuno pasando a continuación a recorrer las distintas dependencias y servicios.

Los acampados se encontraban en plena actividad, desarrollando el horario normal de la jornada. La primera centuria se hallaba realizando prácticas deportivas de balonmano y fútbol; la segunda practicaba ejercicios de aire libre como paso de alambradas, saltos de foso, pasarelas, etcétera., mientras la tercera centuria ejecutaba una tabla de gimnasia educativa y diversos ejercicios de atletismo.

En el transcurso de este recorrido, el señor Lezón Ruiz tuvo la amabilidad de respondernos a unas preguntas y podemos resumir así sus declaraciones:

—En primer lugar, ¿qué misión concreta trae usted en su visita a este Campamento?

—Dos son los principales motivos: Conocer el emplazamiento y las condiciones del mismo, y comprobar personalmente la labor que realiza el equipo de mandos de Albacete y Ciudad-Real, ya que hasta mí han llegado excelentes impresiones.

—¿Cree usted que el cursillo influye real y prácticamente en la labor posterior del maestro?

—Estos cursillos son el colofón de un proceso formativo; en ellos volcamos todo nuestro afán y he podido comprobar con gran satisfacción que causan un efecto positivo en las juventudes del Magisterio. La formación político-social, educación física y actividades de tiempo libre son parte de este proceso de las Escuelas Normales y equivalentes, posiblemente, a muchas semanas de clases en las mismas. Estoy seguro de que estos cursillos in-

fluyen completando el proceso formativo de que antes apuntaba.

—¿Cree que en las escuelas hay medios para poner en práctica lo que aquí se nos enseña?

—En general, y desgraciadamente, no. No obstante, la Junta Nacional de Educación Física, el Frente de Juventudes y la Sección Femenina están tratando, por todos los medios, de suplir estas deficiencias. Esta labor se realiza despacio puesto que las necesidades son mayores que los medios de que se dispone, pero no se abandona este problema.

—Además de estos cursillos, ¿qué otras relaciones existen entre el Frente de Juventudes y el Magisterio?

—El Frente de Juventudes colabora en casi todo lo que se refiere a Actividades de aire libre, cuadernos de rotación, periódicos murales, competiciones de juegos predeportivos y, en general, todo lo que se relaciona con la educación física y manifestaciones de tipo artístico, organizando concursos entre las diversas escuelas.

En este punto intervino el jefe de Campamento, señor Aparicio Marín, informándonos que, precisamente este año, ha sido programado por la Delegación de Juventudes de Albacete un concurso de actividades extraescolares.

Por último, pedimos al señor Lezón Ruiz, su opinión general sobre este Campamento.

—Mi impresión es, francamente, buena. Este es el primer turno que visitó, en la presente campaña, pero teniendo en cuenta los años anteriores, este Campamento se encuentra entre los buenos, no sólo por los mandos sino también por los alumnos que, sinceramente, me han parecido estupendos.

Poco antes de comer, el señor Lezón Ruiz nos dirigió unas breves y sentidas palabras exhortándonos al cumplimiento de todo lo aprendido en estos cursillos y expresándose en términos parecidos a las declaraciones anteriores. Al finalizar fue calurosamente aplaudido.

Después nos hizo el honor de sentarse a la mesa con nosotros, atención a la que correspondimos organizando una especie de fuego de campamento, finalizado el cual, el jefe nacional fue despedido con una entusiasta ovación.

Desde el Campamento "San Juan", de Riópar (Albacete), les informaron Rafael González y Hernán negildo Gómez.

EUROPA PRESS



LA CALIDAD OSSA A SUS PIES

agente oficial: angel nieto - feria, 33 - albacete

TELEVISION

PROGRAMA PARA ESTA NOCHE

8,30. Un tema para debate. Hoy: La nueva novela; 9,00. La familia Colón. Hoy: "Ellos quieren vivir"; 9,29. Avances; 9,30. Telediario; 9,55. Avances; 10,00. Super-Agente 86. Hoy: "Agente doble"; 10,30. Estudio I. Hoy "El sillón vacío", de Peter Ustinov; 12,15. Telediario; 12,45. El alma se serena: "El rostro repetido" por Luis de Castresana; 12,50. El programa de mañana. Meditación y cierre.

PROGRAMA PARA EL JUEVES, 10

SOBREMESA

1,30. Carta de ajuste: Serenata para orquesta de cuerda de Tchaikowski; 1,45. Presentación y avances; 1,47. Siglo XX. Hoy: "La Verona de Shakespeare"; 2,15. Panorama de actualidad; 3,00. Telediario; 3,30. Vamos a la mesa; 3,40. España al día; 3,50. Novela. Hoy: "Orgullo y prejuicio" de Jane Austen. Capítulo IX; 4,10. Daniel Boone. Hoy: "Grizzly"; 5,10. Cierre.

INFANTIL

6,10. Carta de ajuste: Concierto para piano, Grieg; 6,25. Presentación; 6,27. Antena infantil. ¡Ven a jugar con nosotros!

TARDE

7,25. Avances de Telediario; 7,30. Campo y ciudad, espacio de Orientación Agrícola; 7,46. El tiempo para el campo; 7,50. La pesta; 8,00. Mis hombres y yo. Hoy: "Marineros de agua dulce"; 8,25. Dibujos animados: Laurel y Hardy. Hoy: "Los gladiadores".

NOCHE

8,30. Por tierra, mar y aire; 9,00. Encuesta; 9,29. Avances; 9,30. Telediario; 10,00. El túnel del tiempo. Hoy: La trampa de la muerte; 11,00. Lucha libre greco-romana, desde Barcelona; 12,00. Telediario; 12,30. El alma se serena: "La huida de los pájaros", por Tomás Borrás; 12,35. El programa de mañana. Meditación y cierre.

PROGRAMA PARA EL VIERNES, 11 SOBREMESA

1,30. Carta de ajuste: Oberturas, Rossini; 1,45. Presentación y avances. Puntos del Globo. Hoy: "Honolulú"; 2,15. Panorama de actualidad; 3,00. Telediario; 3,30. Vamos a la mesa; 3,40. España al día; 5,50. Novela. Hoy: "Orgullo y Prejuicio", de Jane Austen, Cap. X; 4,15. Nosotras y ellos; 5,00. Cierre.

TARDE

6,45. Carta de ajuste: El príncipe Igor, de Borodin; 7,00. Presentación; 7,02.

Los Picapiedra. Hoy: "Un bólico que compromete"; 7,25. Avances de Telediario; 7,30. Los libros; 7,45. Momento; 7,50. Nada nuevo bajo el sol; 8,20. Dibujos animados: Filopart y Patafil. Serenata.

NOCHE
8,30. Misterios al descubierto; 9,00. Honorable Casarrabias. Hoy: "Hogar, dulce hogar"; 9,20. Avances; 9,30. Telediario; 9,55. Avances; 10,00. Biografía. Hoy: Pío Baroja; 10,30. Te-

le-ritmo; 11,00. El agente de C. I. P. O. L. Hoy: "El asunto de las abejas y de los pajarillos"; 12,00. Telediario; 00,30. El alma se serena: Historia de la Filosofía, por Francisco Alemán Sainz.

Taller Escuela Sindical "Nuestra Señora de los Llanos"

Centro reconocido por el Ministerio de E. y C.

EXAMENES DE INGRESO

A partir de esta fecha y hasta el día 20 de septiembre venidero, queda abierto el plazo de admisión de solicitudes para ingreso en este Taller-Escuela Sindical.

En este Centro pueden cursarse estudios de Formación Profesional Industrial en sus grados de Iniciación y Oficialía, en las siguientes ramas y especialidades:

RAMA DEL METAL

Ajustador-matricero.
Soldador-chapista.
Forjador-cerrajero.
Tornero
Fresador.

RAMA DE ELECTRICIDAD

Bobinador-montador.

RAMA DEL AUTOMOVIL

Mecánica del automóvil.
Electricidad del automóvil.
Mecánico agrícola.

Los aspirantes deberán reunir las condiciones siguientes:

Grado de iniciación: Haber cumplido o cumplir dentro del presente año, los 13 años de edad y no padecer enfermedad infecto-contagiosa ni defecto físico que le impida el ejercicio de la especialidad.

Grado de oficialía: Haber cumplido o cumplir dentro del presente año los 14 años de edad, estar en posesión del Certificado de Estudios Primarios o de haber inicado estudios de Bachiller General o Laboral y no padecer enfermedad infecto-contagiosa ni defecto físico que le impida ejercer la especialidad que elija.

Las pruebas de ingreso tendrán lugar el día 27 de septiembre a las 10,30 horas.

Para información y matriculas los interesados pueden dirigirse a la Secretaría del Centro, sito en la calle del Capitán Gómez Descalzo, sin núm. o llamando al teléfono 3651, dentro de las horas hábiles de oficina.

Un condecorado con la Medalla del «Buen Conductor»

SUFRE SU PRIMER ACCIDENTE Y RESULTA ILESO

PARIS, 8.—Michel Urbain, un francés de 52 años, recientemente condecorado con la Medalla del Buen Conductor por las autoridades francesas, tuvo su primer accidente tras un millón de kilómetros recorridos en automóvil, durante varios años.

Urbain, que conducía un mercedes, acompañado de una amiga, patinó en la carretera, al pretender adelantar a un camión, saliéndose del encintado y quedando en la cuneta con las ruedas al aire.

Felizmente, conductor y pasajera resultaron ilesos.—Efe.

con su vehículo industrial debe aumentar sus **GANANCIAS**



valore nuestros puntos básicos **DURACION PRECIO SERVICIO CAPACIDAD - 1.800 Kg. - 9 m³ CONSUMO**
o sea **Rentabilidad**

Con nuestro sistema de financiación a largo plazo Ud. amortiza su vehículo antes de pagarlo. Pídanos detalles.

Y a su negocio añada además **PRESTIGIO**

Mercedes-Benz



Fabricación por ENMASA

Información y venta:

NIETO

Carretera de Madrid, 21 — Teléfono 1752

ALBACETE

página agrícola



Gran impulso a la ordenación rural

El año 1966-67 estimulador en el ámbito agrario

En los pueblos, los veranos de ahora no se parecen en nada a los de antaño

Calor y sequía, algo atenuado aquél últimamente. Bien está así, mientras agosto, haciendo honor a su fama de "frio en rostro" refrigera el ambiente con sus lluvias de vertiente del estío hacia la otoñada. Confíemos en que no nos faltarán esas precipitaciones que deberían redondear el año agrícola con el logro de las cosechas que están en evolución. Seguir

El verano "pesa" en los mercados ganaderos

No obstante la influencia depresionaria que el verano ejerce en el desarrollo de ferias y mercados, las impresiones que de los mismos tenemos son de que el "peso" del calor sobre ellos, y la absoluta entrega a las faenas de recolección, no los han desanimado hasta el grado que solía anotarse en anteriores años. Desde luego todo el mundo espera septiembre, o mira hacia ese mes, con la esperanza de que recobren la animación habitual.

Digamos, de pasada que el verano transcurre con características normales en cuanto a disponibilidad de alimento en campo para los animales. Si acaso, algunas zonas se resienten ya de la escasez de agua para que abreven. En Jaén, por ejemplo, los rebaños que pueden aproximarse a los ríos están bien en ese sentido, pero los que se encuentran alejados de tales cauces las pasan apuradas, si tampoco disponen de pozos que en algunas partes sirven para ir tirando. Algo así como un milagro en Extremadura, pues allí cuentan con abrevaderos suficientes, según se nos dice desde Tierra de Barros. Mayor milagro aún en la supuesta "re seca Mancha", donde no hay problema de esa clase, pues puede hablarse de "abundancia de agua", procedente casi siempre, en campo abierto, de sus inagotables pozos.

mos libres de tormentas, que es lo mismo que decir a cubierto del riesgo de pedriscos; y en ambiente de firme estabilidad atmosférica, la recolección continúa adelante con acelerado ritmo.

A medida que en la mitad norte de la Península el trigo va pasando a los graneros, se acentúa la impresión de que no hay nada, o muy poco que lamentar, en orden a los rendimientos previstos. Incluso desde la provincia de Palencia se informa en sentido bastante satisfactorio acerca de la cosecha de cereal rey, pese al "garra patillo" y al "mal de pie", con respecto a los cuales se temía que, junto con los efectos de las heladas tardías, diesen un fuerte bocado a la producción. El caso es que, por fortuna, la cosecha palentina, considerada en conjunto, queda catalogada como buena.

Vamos a ver si todo queda felizmente terminado dentro de la primera quincena del mes que acaba de comenzar. Al paso que van las tareas recolectoras, es de esperar que así sea, pues hasta de los pueblos más humildes se reciben informes que señalan al "arrinconamiento" de los antiguos sistemas de recogida. No resistimos a la tentación de transcribir la croniquilla que desde una

humilde localidad vallisoletana, la de Megeces—y que podría ser la de cualquier otro pequeño núcleo urbano del país—, refleja el cambio producido. "Con las máquinas cosechadoras—dice—, se ha simplificado tanto la recolección de cereales, que en éste pueblo casi no parece verano, el verano polvoriento y sudoroso, lleno de agobiantes trabajos y madrugones. Ahora se ve gente en la población a todas las horas del día y de la noche, que van como veraneantes, como turistas, aligerados de ropa, refrescándose en las placenteras umbrías de la ribera del Cega. Los campesinos tienen el mismo aspecto sossegado y satisfecho de los veraneantes forasteros que invaden los apartamentos, casas y chalets aquí construidos para ser vendidos o alquilados. En cuatro días, casi sin darnos cuenta, las cosechadoras han liquidado, en competencia, la gran cosecha de cebada, y ya están actuando en los trigales". Nos alegra ésta agradable estampa tan distinta, en efecto, de aquella otra que en tiempos idos nos ofrecía la ruralia, con vertida, más que en laborioso hormigueo humano, en masas sometidas a un trabajo extenuador, sin apenas descanso reparador. Y si ésta nueva estampa se embellece con

las sugerencias de pinceladas de un año económicamente saludable como consecuencia de los buenos rendimientos de las mieses, tendremos motivos para deducir que un cambio sus-

Pasa a la página 7

"OPERACION CEREALES-PIENSO"

En este otoño de 1967, coincidiendo con las siembras de los cereales de invierno para la próxima campaña, se inicia lo que nosotros nos permitimos llamar "Operación cereales-pienso", como hace años se programó, para resolver la angustiosa situación del pan de todos los españoles, la "Operación trigo".

Ganamos en su día la batalla del trigo. Y fue ganada en todos los frentes, porque si en campo se llegó a producir lo suficiente para atender al mercado nacional de consumo de este cereal no hay que olvidar el papel decisivo que ha venido jugando desde entonces el Servicio Nacional del Trigo, auténtica garantía y primer baluarte de defensa para el agricultor.

Las circunstancias son hoy muy distintas de aquellas otras fechas en que había de producirse trigo a costa de cualquier tierra y de cualquier rendimiento unitario, y hoy hay que dar otra batalla, también en el área de los cereales, pero a base de aminorar nuestra producción triguera y de incrementar al máximo las cosechas de los cereales-pienso.

(Pasa a la SEPTIMA)

CONSERVAS DE frutas y hortalizas

Pueden y deben hacerse en los hogares y explotaciones rurales, aprovechando las épocas de mayor producción

Cuando en las vitrinas de las tiendas de comestibles o en las de los grandes supermercados vemos los botes de fruta en conserva, tenemos la sensación de estar admirando productos de la industria alimenticia moderna.

El arte de conservar los frutos está bien lejos de ser reciente. Plinio el Viejo, escritor romano del siglo I, nos cuenta en su Historia Natural que los romanos sabían conservar todo lo que el verano producía para consumirlo en la estación de invierno.

Como vemos, "nada hay nuevo bajo el sol". Esto no supone que el progreso en el dominio de la química y la biología no hayan dotado a la vida moderna de variedad de métodos para la conservación de los alimentos. Tanto es así, que sólo en la industria del frío se ha llegado a resultados insospechados, consiguiendo con la congelación conservar los alimentos con todas sus propiedades nutritivas y de sabor.

En este comentario vamos a referirnos al sistema más rudimentario, al que está al alcance de cualquier ama de casa. Es decir, a la conservación de frutos al natural, que consiste en someter al producto a determinadas temperaturas para esterilizarlo.

El fruto que se desee conservar mediante este sistema, debe estar sano,

entero, sin defecto, con la piel o corteza intacta, y sin que haya alcanzado su total madurez. Se lavará poniéndolo encima de un

(Pasa a la SEPTIMA)

Sector avícola

Aguilar de Campoo dice que la nota más destacada de su último mercado fue la recuperación de los precios en el mercado huevero. Los que hace tres semanas se adquirían en la zona de Herrera de Pisuerga a 26-28 pesetas, han subido a 36-38. Allí se dice que por haber valido poco ese producto el año pasado no se repusieron los gallineros, por lo que hay relativa escasez. Esta debe ser una de las pocas excepciones nacionales, pues lo normal viene siendo el tono de abundancia, incluso de superabundancia en algunos casos, que se registra en mercado y comercio. Podemos citar Torrelavega, que tiene colgado el "sambenito" de ser una de las plazas más caras de la Península, y que ahora tiene cotizaciones de 42 a 43 pesetas docena para los llamados rojos, y de 35 para los extras de granja; de 28 para los primera y 25 para los menores, a pesar de que son grandes las disponibilidades de mercancía. ¡Ah! Y hace unas semanas que desapareció la modalidad de "docena de trece huevos", que se implantó como medio de estimular la compra.

Abundantísimo, comunica la Mancha, con índices de 23 a 27 pesetas docena, según tamaño. Lo más estable que tenemos, pese a la abundancia, informa Úbeda (Jaén), pagándose a 30-36 pesetas docena, según tamaño. A 27-30 en tiendas y comercios de Medina del Campo, y desde 20 en granjas.

Veamos la situación en el Mercado Central de Madrid, a lo largo de todo el mes de julio:

Clase	Día 10	Día 17	Día 24	Día 31
Extra	33,00	33,00	33,00	33,00
Primera	29,00	29,00	29,00	30,00
Segunda	25,00	25,00	25,00	26,00
Tercera	21,00	21,00	21,00	21,00
Cuarta	18,00	18,00	18,00	18,00
Quinta	14,00	14,00	14,00	13,00

Desgorgogil

Contra gorgojos y polillas que destruyen la cosecha almacenada en los graneros, de trigo, maiz, cebada, lentéjas, garbanzos, etc., etc.

Solicite folleto informativo a

SOCIEDAD ANONIMA DE ABONOS MEDEM
O'Donnell, 7 MADRID Apartado 995

Agencia en: Carretera de Jaén, 36

Registrado en la Dirección General de Agricultura, con el número 209.

página agrícola



Gran impulso a la...

«OPERACION...»

(Viene de la SEXTA)

Para esta nueva etapa se han arbitrado medidas que conjugan exactamente el interés del trigo con el resto de los cereales-pienso. Para el trigo deben destinarse las tierras más adecuadas, donde los rendimientos han demostrado ser los mejores. Para los cereales-pienso hay que disponer de su área tradicional, a la que deben añadirse la que quede marginal del trigo, es decir, llevar a la práctica una transición del trigo a los cereales-pienso del orden de las cuatrocientas mil al medio millón de hectáreas.

Vuelve de nuevo a salir en apoyo de estas medidas cerealistas el Servicio Nacional del Trigo, que suma a la protección de que viene gozando el trigo, otra cobertura, otras garantías y otras ayudas a los cereales-pienso. Ayudas que podemos sintetizar en la ampliación a estos otros cereales de unos buenos precios de garantía y de préstamos de semillas y abonos.

Pero como los cereales-pienso gozan ya de las mismas ventajas que en su día tuvo el trigo en las agrupaciones cerealistas, nos encontramos, pues, no sólo con dichos préstamos de simientes y fertilizantes, sino incluso con interesantísimas subvenciones, así como absoluta prioridad en cuanto a los créditos que tengan por fin la adquisición de maquinaria.

Si los cereales-pienso disponen del área suficiente de siembra; si estos cereales ocupan tierras de barbecho; si se les atiende por parte del agricultor en la justa medida de adquirir buenas semillas y abonar generosamente, podemos hallarnos con que muchísimas tierras que han venido, siendo casi exclusivas para cultivar trigo, rindan a partir de ahora mayores beneficios económicos, porque, a su vez, y más aún con el precio de garantía, las ventas de cebada de una hectárea pueden superar en mucho a las ventas que se venían haciendo con su producción anterior de trigo.

Viene de la página 6

cial se está produciendo en el ámbito rural. Pero apoyemos esta impresión personal nuestra, que nos llena de gozo, en la que recoge la revista sevillana "Campo", la cual dice: "El fenómeno no deja de repetirse semana tras semana. Los precios continúan firmes, y si se nos apura un poco, diremos que incluso no dejan de registrar mejoría. Lo cierto es que la presente campaña 1966-67, de la que desconfiaban has-

ta los más optimistas—entre líneas diremos que nosotros no hemos participado en ningún momento de esa desconfianza—, está dando un completo mentis a todos, pues lo cosecha de cereales, en términos medios, ha sido bastante buena; la remolacha se ha dado mejor de lo previsto, el ganado se ha defendido bien, sobre todo el lanar, que ha rematado un año de forma muy beneficiosas para el ganadero—a pesar de lo de la lana— el año vitícola está rematando bien. El campo—concluye—no puede quejarse de ésta campaña, si no fuera por lo

mucho que viene arrastrando de años anteriores". ¿Estamos en camino de un cambio radical, en sentido favorable, de la vida y del medio ambiente campesino? Dios quiera que lo veamos confirmado, de una manera progresiva y constante. A conseguirlo deberá contribuir el Proyecto de Ley de Ordenación Rural, recientemente presentado por el ministro de Agricultura al Consejo de Ministros, y sometido por éste a deliberación de las Cortes Españolas, proyecto que podríamos definir como una actividad del Estado dirigida en pri-

mer término a conseguir la formación de empresas agrarias de dimensiones suficientes y características adecuadas en orden a su estructura, capitalización y organización empresarial; a promover la formación profesional y cultural del labrador; a reestructurar los núcleos urbanos, instalar industrias, crear servicios y cuantas actividades puedan conducir a mejorar el bienestar social de las poblaciones. La protección que el Estado ofrece a esa clase de explotaciones agrarias no se concreta a facilitar ayuda técnica, sino que se refiere también a subvenciones y créditos concedidos con singular agilidad y en condiciones favorables en cuanto a plazos y tipos de interés. Por otra parte, se autoriza la concesión de préstamos sobre la base de la solvencia moral de los prestatarios. Se abren, pues, dilatadas y muy prometedoras perspectivas al desarrollo agrario, al resurgir de la vida rural. Que así sea.

CONSERVAS DE...

Viene de la página 6

colador, con agua fría, y dejándolo escurrir bien. Si la fruta que vamos a poner en conserva, la que vamos pelar, es necesario

hacerlo con cuchillo de acero inoxidable, para evitar con ello que manche y ennegrezca. Seguidamente viene la fase denominada escaldado, que sirve para evitar el ennegrecimiento, reducir el

tamaño de las frutas y ablandarlas para que el envasado se realice fácilmente. Esta operación del escaldado consiste en introducir la fruta en agua hirviendo durante dos o tres minutos. Seguidamente se envasa procurando que los tarros estén limpios y esterilizados al vapor. Esto del "esterilizado al vapor", no es ningún trabajo engorroso: se puede hacer colocando los tarros boca abajo apoyados en el fondo de una cazuela que tenga una capa de agua de un dedo de espesor. Al calentarse el agua, el vapor que desprende esteriliza los envases a la perfección. Debe procurarse dejar los tarros bien llenos de fruta, empleando para ello cuchara de madera. Se añadirá un líquido de relleno, que puede ser un almibar, agua natural, o agua que contenga sal o ácido cítrico, según el producto envasado. Se tapa el tarro herméticamente, procurando no quede aire dentro, y se pasa a la fase final: el baño de María, que toda ama de casa sabe en qué consiste. Desde el momento que el agua empieza a hervir, se cuentan los minutos, que serán más o menos, según la receta.

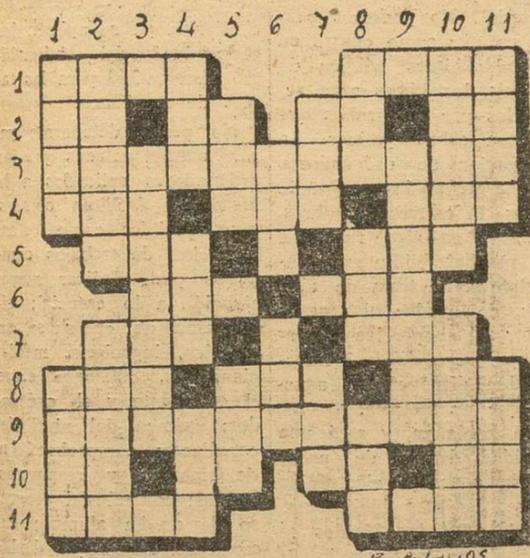
Los tarros, una vez fríos, se deben almacenar en sitio fresco, oscuro y seco.

Como pueden comprobar, es este un sistema muy sencillo de conservar frutas y hortalizas. De todas maneras, para que obtengan buenos resultados, recomendamos a las amas de casa que, si tienen ocasión, consulten a la Agente de Economía Doméstica del Servicio de Extensión Agraria de la comarca; esta señorita les facilitará toda clase de información y ayuda. No dejen pues de utilizar los recursos que al campo ofrece a la familia rural.

TAMARIT

Crucigrama número 1.032

Por RICARDO PALACIOS

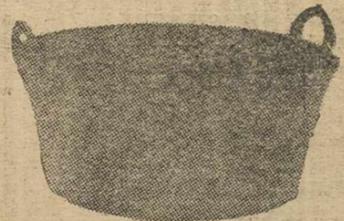


HORIZONTALES.—1. Cierta instrumento músico de viento. Insulso.—2. Desinencia verbal. Preposición para acentuar o reforzar el sentido de una voz. Repetido cierto fruto exótico. Terminación de verbo.—3. Período de funcionamiento de los cuerpos legislativos.—4. Subió banderas. Vocal repetida. Onomatopeya del sonido del timbre.—5. Organización de las Naciones Unidas. Desinencia de participio pasivo.—6. Cifra romana. En francés grito, alarido.—7. Cierta serpiente. Rece.—8. Tanto. Metal. Invertido cierto apellido.—9. Estado inepto para la generación.—10. Consonante. Interjección. Terminación verbal. Número romano.—11. Que niega la existencia de Dios. Desembarcadero.

VERTICALES.—1. Al revés, cólico miserere. Felino (frano).—2. Cierta arbusto medicinal. Filósofo español del siglo XVI.—3. Bote de recreo con carroza en el centro.—4. Al revés marcharé. Fruto de la vid. Carencia de belleza.—5. Nombre de letra. Aféresis de ahora.—6. Signo del Zodiaco. Provecho.—7. Incurrir en una falta. Composición poética.—8. Invertido espasmo. Ralo. Al revés expresión del canto del grillo.—9. Prepararás los hilos de la urdidiera.—10. Severo, formal. Región del Peloponeso. Oráculo de Olimpia.—11. Ciudad de Africa. Mástil del buque.

La vendimia es el fruto de su trabajo.....

Con seras y espuestas FIEL (de goma dura), no perderá un solo grano de su cosecha.....



PUBLIVOX

A la venta en todas las plazas y cooperativas.

Principales distribuidores:

- * Madrid: Hijos de Rafael Martínez
- * Madrid: Sucesor de Angel Molina
- * Tomelloso: José Tomas Pacheco
- * Manzanares: Conrado Carnal
- * Quintanar: Hijo de Antonio Cartas
- * Tarancón: Librado Lorient
- * Iniesta: Antonio Sainz
- * Utiel: Agustín Gabaldón
- * Alcazar: Manufacturas Costa

CUANDO LA MAGIA ES CIENCIA

Capítulo II

Los ordenadores buscan el secreto de las pirámides

- ▶ La traducción electrónica da sus primeros pasos
- ▶ 5.000 vasijas indias de Arkansas clasificadas en un periquete por un cerebro electrónico
- ▶ Las conexiones entre bibliotecas revolucionarán el mundo de la cultura

Por Julio MANEGAT

Todo el mundo sabe que los ordenadores electrónicos tienen su más frecuente utilización en grandes empresas comerciales e industriales, en Bancos, compañías financieras, mercados, departamentos estadísticos, etcétera. Se piensa que los computadores sólo se aplican a trabajos, digamos, administrativos. Pero lo más espectacular, aun siendo mucho, no se encuentra en este terreno sino en las aplicaciones de computadores o cerebros electrónicos, en los campos de la medicina, de la astronáutica, de la biología, de la ingeniería, de la física atómica, del tráfico y de la navegación aérea, de la balística y de la química, de la arqueología y hasta de la literatura.

EN BUSCA DEL PASADO

La arqueología es una de las más apasionantes ciencias. Significa nada menos que la búsqueda e investigación del pasado de la Humanidad. Se comenzó con un pico y unos buenos músculos, se siguió por el desciframiento de lenguajes y signos incomprensibles, se continuó —ya revolucionariamente— por los métodos de análisis por medio del Carbono-14, y hoy se dispone del auxilio de los computadores electrónicos o sea de las matemáticas aplicadas a la investigación arqueológica. Sin entrar en detalles técnicos sepan ustedes que por medio de un IBM ha sido posible estudiar, catalogar y clasificar rápidamente más de 6.000 vasijas indias de las tribus de Arkansas.

Por su parte el doctor Hawkins ha demostrado que los bloques megalíticos

de Inglaterra, se alzaron para señalar el horario del sol y de la luna en las distintas estaciones del año. El doctor Hawkins analizó los tamaños, colocación y orientación, etc. de los megalitos y los redujo a relaciones numéricas que el computador relacionó con la posición de los astros en aquella época.

Y por medio de ordenadores se estudia hoy la construcción de las pirámides de Egipto y de Méjico, el ministerio de las esculturas de la Isla de Pascua. La arqueología tiene un campo inesperado. Ha dado un paso más.

LOS LIBROS Y ORDENADORES

Ya me referí, a raíz de la conferencia de Estocolmo, a los trabajos de traducciones lingüísticas por medio de ordenadores. Prefiero ahora comentar

casos curiosos en este campo de la aplicación de la electrónica.

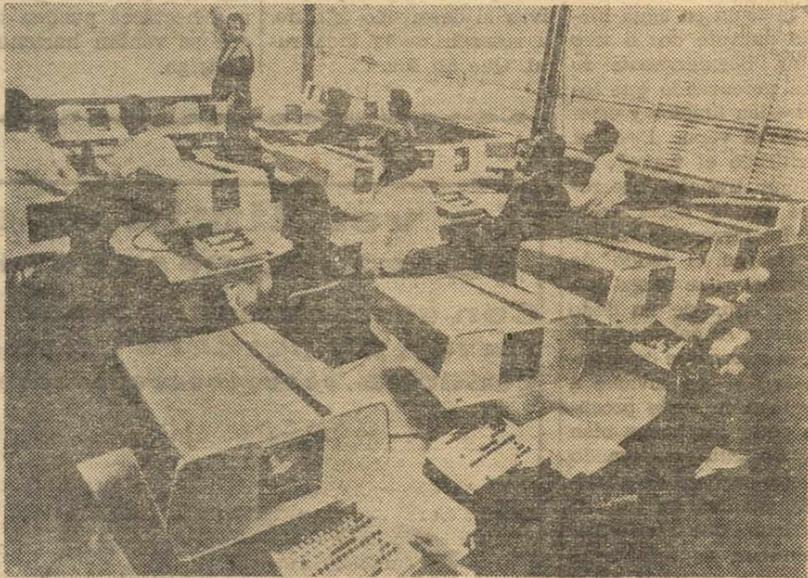
Por ejemplo: por medio de una ordenadora electrónica los profesores de MacGregor y Morton, religioso éste, estudiaron las epístolas de San Pablo a fin de resolver, respecto de algunas, el problema de su autenticidad.

Para ello identificaron una serie de peculiaridades que se hallan en cualquier escritor. Se analizaron 400 muestras de textos griegos; de seis autores distintos, y con unas 600.000 palabras en total. El resultado analógico llevó a la conclusión de que entre las epístolas claramente diferenciadas y que se admiten como totalmente auténticas.

Exámenes parecidos se han llevado a cabo por estudiar la cronología de las obras de Platón y textos de

Shakespeare y de diversos autores del teatro clásico francés. Para adelantarnos más aún en el terreno de lo maravilloso, sepan ustedes que no hace mucho la IBM presentó a uno de los subcomités del Congreso de U.S.A. para la Ciencia y la Astronáutica, la traducción completa de un discurso por medio de un ordenador electrónico, traducción si no perfecta, inteligible y reveladora.

Los diarios del mundo publicaron la noticia de los estudios realizados en Pisa y por medio de ordenadores, en torno a la «Divina Comedia», de Dante. Es algo en verdad interesante: por medio de un IBM 7090-1401, se distribuyeron las 101.499 palabras de la obra en diez tablas; tablas que han sido publicadas para facilitarlas a los estudiosos que las soliciten. Cada una de las 14.233 li-



He aquí un sistema de ordenadores electrónicos "IBM-360" instalados en la Universidad de California para resolver problemas de matemáticas. Otro de los campos en los que la Cibernética tiene amplias e infinitas posibilidades es el de la pedagogía.—(FOTO FIEL)

neas del poema de Dante se transcribieron a fichas perforadas que pasaron a alimentar al ordenador con los datos suficientes. En pocas horas, el ordenador terminó todas las operaciones de comparado, clasificación y recuento de las palabras de las tablas. Este mismo trabajo hubiera costado bastantes años de dedicación a un equipo de científicos.

Todo esto se hace para investigar el texto original de la «Divina Comedia», texto que se halla «enmascarado» a través de las 300 versiones editadas en seis siglos. A partir del análisis analógico se podrá reconstruir el léxico original empleado por Dante en su obra.

CONEXION DE BIBLIOTECAS

Una de las más interesantes conferencias pronunciadas en Roma fue la de James Golden acerca de las aplicaciones avanzadas en la utilización de los ordenadores. Así, por ejemplo, en lo que se concretó en torno al material de la información que hoy se posee en el mundo.

Imaginemos lo que significa el que en el mundo se publiquen cada año cerca del medio millón de libros nuevos. Otro ejemplo: en 1759 había unos diez boletines o diarios científicos informativos. Hoy relacionados sólo con la medicina, hay unos siete mil. ¿Qué hacer con este material? No podemos pensar en que como ocurre en la biblioteca pública de Detroit, los libros sean recogidos por muchachos que montan sobre patines. La utilización de ordenadores para registrar la compra de libros, la entrada de obras, etc., ya es algo rutinario en muchas bibliotecas importantes. Se trata de algo más, de ayudar al investigador, al simple lector, para que sepa de qué información disponen en aquello que les interesa.

Se habla ya, y será una realidad dentro de poco, de la conexión electrónica entre distintas bibliotecas. En los Estados Unidos se prepara ya por medio de fichas perforadas, la conexión de catálogos de unas treinta Universidades del país. Lo que se busca es poner a disposición de cualquier interesado, y en cualquier parte, el inmenso material informativo que se encuentra en el mundo. Ustedes saben como «familiar» precedente, que hoy existe —ya lo comenté en mis artículos anteriores— un sistema electrónico pa-

ra la conserva de plazas las líneas aéreas y por el cual es posible saber en unos segundos cualquier fecha y en cualquier recorrido. La conexión de las bibliotecas sería a no dudar una realidad muy pronto.

LA ELECTRONICA Y LA PEDAGOGIA

Aquí hay otro de los campos «mágicos» de los ordenadores. Se trata, como siempre, de facilitar cosas al hombre, de ahorrarle esfuerzo mental (la Revolución Industrial ahorra esfuerzo muscular; la Revolución Cinematográfica ahorra esfuerzo mental) al estudiante para que realice mejor su aprendizaje.

El ordenador viene en ayuda de uno de los graves problemas de nuestro tiempo: el aumento del número de estudiantes que es, cada día proporcionalmente mayor que el número de educadores. El tutor que para cada estudiante pedía Sócrates es un ideal imposible. Entonces, lo que se puede hacer es sustituir ese tutor, por el cerebro electrónico capaz de auxiliar por igual a un buen número de estudiantes (el «Bisabuelo» mecánico pedagogo será el disco o el magnetofón). El ordenador tiene la ventaja de que se adapta, por así decirlo, a la capacidad y al avance de cada estudiante, con el ritmo que pasará al profesor. En la Universidad de California ya se aplican los ordenadores del modernísimo Sistema-360 para las tareas de enseñanza.

No puedo detenerme ya, pero anoten ustedes que los ordenadores aplicados a la enseñanza facilitan cosas tan increíbles como éstas: liberación de trabajos complejos para dedicar mayor atención a lo esencial; simulación de «casos» en química, ingeniería, medicina, etc., «diálogo» entre el estudiante y el ordenador; examen del nivel del estudiante; comprobación de trabajos y respuestas exactas; control del progreso de cada alumno; encargo de tareas que debe realizar el alumno; progresivo aumento del material pedagógico si el alumno lo va asimilando.

Llegará el día en que el ordenador indicará al estudiante, al investigador, dónde se encuentra, entre miles de libros, la información que precisa quien le consulta. Y es más: podrá «aconsejarle» acerca de su futuro profesional, indicándole que es lo que más fácil le resulta. Es cierto que no se trata de una «panacea educativa» y que hay aún muchas dificultades, pero estamos ya en el camino de esta total y utópica realidad.

(Es un reportaje especial para Agencia FIEL. Prohibida la reproducción.)

LA VOZ DE ALBACETE DEBE SER SU PERIODICO

Miér
"QU
S
Carta
Malul
Mis qu
El d
cenario
mensaj
esta o
quedan
Pero
cas no
"Dios
blanco
los oco
Estu
el cris
que su
que pu
lación
de nue
Nue
que re
Corre
de nu
cielo y
Mis
los bla
cristia
un sol
mer a
cristia
no est
les, cr
dos n
creado
han:
Zapa,
Cri
nuestro
cos y
nos en
de Cr
nos h
blanco
más
como
El
fobia,
bamo
nuest
bién
bres,
de es
las ei
se ve
neces
buen
es hi
B
entre
peto
uno.
bitar
En

“¡QUE SEAS BLANCO O NEGRO: SOLO HAY UN DIOS!”

Carta pastoral de Mons. José Alberto Malula, arzobispo de Kinshasa (Congo)

Mis queridos diocésanos:

El día de la agresión de nuestro país por los mercenarios, el presidente de la República dirigió un mensaje patético al pueblo congoleño. Terminó con esta oración: “Que Dios protega al Congo”. Todos quedamos emocionados.

Pero estos últimos días, las emisiones radiofónicas nos hablan de “Dios de los occidentales...”, de “Dios de nuestros antepasados...”, de “Dios de los blancos, si existe, si es justo...”, del “cristianismo de los occidentales...” ¿Qué significa esto?

Esta manera de hablar de Dios y de mezclar el cristianismo con la política es de tal naturaleza que suscita la duda en los espíritus, al mismo tiempo que puede ser un procedimiento muy hábil de distorsión del veneno de la xenofobia en los corazones de nuestro pueblo. Esto es muy peligroso.

Nuestro deber de Pastor es aclararos el peligro que recela semejante manera de hablar de Dios. Corre el peligro de poner en duda el primer artículo de nuestra fe: “Creo en un solo Dios, creador del cielo y de la tierra”.

Mis queridos diocésanos; no existe un Dios de los blancos y un Dios de los negros; no existe un cristianismo de los occidentales... No hay más que un solo Dios, creador de todos los hombres. Es el primer artículo de nuestro Credo católico, de nuestra fe cristiana. Los verdaderos africanos, es decir, los que no están mentalmente colonizados por los occidentales, creen en un solo Dios. Porque nuestros antepasados nos han legado esta creencia en un solo Dios, creador del universo visible e invisible. Ellos lo llamaban: Nzakomba, Mvidi Mukulu, Nzambi a Phungu, Zapa, Onia Schongo...

Cristo vino a revelarnos que ese Dios es también nuestro Padre. Es padre de todos los hombres blancos y negros. Por eso todos los hombres son hermanos entre sí. Por eso la fe fundamental de la religión de Cristo es la caridad. “Amaos los unos a los otros”, nos ha dicho. No hay, pues, un cristianismo en los blancos. El cristianismo es universal, porque no hay más que un solo Salvador de todos los hombres, hoy como ayer, Cristo Jesús.

El pueblo congoleño no tiene necesidad de xenofobia, sino de la paz. Por esta razón nosotros reprobamos toda piratería, todo ataque injusto contra nuestro país. Eso destruye la paz. Reprobamos también toda xenofobia porque ella enfrenta a los hombres, los divide, los lanza unos contra otros y porque de esta manera destruye la paz. Por consiguiente, en las circunstancias actuales en que el resurgir del país se ve resquebrajado en todos los aspectos, tenemos necesidad de la colaboración de todos los hombres de buena voluntad, tenemos necesidad de paz. Y la paz es hija de la caridad.

Busquemos, pues, la promoción del entendimiento entre todos los hombres de buena voluntad en el respeto de los derechos y de las convicciones de cada uno. Que Dios proteja al Congo y dé a todos sus habitantes su caridad, que es unión.

JOSE ALBERTO MALULA
Arzobispo de Kinshasa

En Albacete



próximamente

Los boletos para participar en el sorteo que la Caja de Ahorros Provincial de Albacete organiza en conmemoración del XLIII DIA UNIVERSAL DEL AHORRO, pueden retirarse en las Oficinas de la Institución hasta el día 31 de octubre próximo.

FRANCO ACLAMADO...

Viene de la página 1

unas nuevas dependencias y con posterioridad pasaron a visitar la Exposición de Recursos Turísticos, que visitaron detenidamente.

Acto seguido hicieron un breve recorrido por la ciudad monumental, y a continuación emprendieron viaje a Vigo.—Cifra.

ESTANCIA DEL CAUDILLO EN VIGO

VIGO, 9.—Su Excelencia el Jefe del Estado, llegó a Vigo a la una menos cuarto de la tarde, procedente de Pontevedra, siendo recibido entusiastamente, por una muchedumbre de

público congregada en las confluencias de las calles de José Antonio y Gran Vía del Generalísimo.

Descendió del automóvil y acompañado del alcalde, saludó a los miembros de la Corporación Municipal y, seguidamente, pasó revista a las tropas de una compañía de Artillería que rendía honores.

Seguidamente, el Caudillo, de nuevo en su automóvil, en unión del alcalde vigués y entre los videntes incansables de la multitud, recorrió diversas zonas cercanas al puerto de El Castro, para trasladarse más tarde a la Escuela Náutico-Pesquera, junto al complejo portuario pesquero, donde tam-

bién se hallaban congregadas miles y miles de personas, portando numerosas pancartas.

Su Excelencia el Jefe del Estado, recorrió las instalaciones de la Escuela de Formación Profesional Náutico-Pesquera.

En este mismo centro pronunció unas palabras el subcomisario del Plan de Desarrollo, don Vicente Mortes.

El Jefe del Estado inauguró a continuación, simbólicamente, la Exposición de realidades actuales del Polo, que figura en esta Escuela.

Terminada esta ceremonia, y en el balcón de la Escuela, el alcalde de la ciudad, en un breve discurso, exaltó la presencia del Caudillo en Vigo.

PALABRAS DEL JEFE DEL ESTADO

Seguidamente, Su Excelencia el Jefe del Estado le contestó al alcalde y dirigiéndose a la muchedumbre, con las siguientes palabras:

“Gallegos y vigueses; españoles todos. Solamente unas palabras para agradeceros este entusiasmo y esta fe, necesarios para el porvenir y el futuro de la Patria. Con países como éste, con poblaciones como ésta, con un pueblo como éste, todo puede hacerse con unidad, con continuidad y con fe. ¡Arriba España!”

El numeroso público congregado ante la Escuela de Formación Profesional Náutico-Pesquera y que inclusive se agolpaba sobre las embarcaciones pesqueras cercanas a la misma, ovacionaron largamente al Caudillo, después de que se cantara por la multitud el “Cara al Sol”, y diera el Caudillo los gritos de ritual.

Tras recorrer otras instalaciones del mismo centro, el Generalísimo se trasladó al Pazo-Museo “Quiñones de León”, donde almorzó, invitado por la Corporación Municipal.—Cifra.

Se descubre un complot...

Viene de la página 1

neó el asesinato, Robert Lacey, de raza negra, propietario de un establecimiento comercial de la II Avenida de Manhattan.

De momento, se desconocen las causas y demás pormenores de este complot, que pretendía la muerte del alcalde neoyorquino, quien precisamente hoy se encuentra en Washington, a donde marchó para tomar parte en una reunión de la comisión que investiga las causas de los recientes disturbios raciales, creada recientemente por el presidente Johnson, y de la que Lindsay es vicepresidente.—Efe.

LA ENFERMERA DETENIDA SIN FIANZA

NUEVA YORK, 9.—Penka Coneva, enfermera búlgara, que denunció ayer haber sido “contratada” para asesinar al alcalde Lindsay, ha sido acusada de posesión ilegal de armas y se encuentra actualmente detenida, sin que se le haya fijado fianza para poder salir en libertad provisional.

Sometida a interrogatorio, facilitó la descripción del negro, con lo que se procedió a su detención. Ambos prestaron declaración ante los agentes especiales y el negro, Robert Lacey, declaró “que le había vendido el arma a la enfermera”.

Las declaraciones de Penka no convencieron demasiado a las autoridades.

Las autoridades judiciales han acusado a Robert Lacey de “venta ilegal de armas” y a Penka de “posesión ilegal de un arma de fuego”. El primero ha sido puesto en libertad, después de depositar una fianza de 500 dólares, pero la enfermera ha quedado a disposición judicial, que no ha señalado fianza alguna, por lo que se encuentra detenida.

La Policía ha iniciado

una investigación para aclarar las circunstancias del hecho.—Efe.

Los grandes políticos de hoy eran desconocidos hace 10 años

Nadie habría pensado entonces que Kennedy iba a ser presidente

PARIS.—(Crónica especial para Agencia FIEDER, por J. P. ENGLADE) Se combate encarnizadamente en el paralelo 17. El conflicto árabe-israelí está lejos de arreglarse. ¿Quién ha hecho raptar a Tshombe? Guerra civil en Nigueria.

KIESINGER, BREZHNEV, GENERAL RABIN

Se trata de los acontecimientos de una sola semana. Nunca el film de la historia ha rodado tan aprisa. ¿Quién conocía hace tres meses el nombre del general Rabin, o, hace un año (aparte de los alemanes) el de Kiesinger?

Una buena parte de los hombres que se encuentran hoy en el primer plano de la actualidad política mundial eran totalmente desconocidos hace diez años.

Quién, además de sus compatriotas, conocía en 1957, los nombres de Lyndon Johnson (quien no era aún ni vicepresidente), o el de su actual “segundo” Humphrey. Y haría falta ser un especialista soviético para haber oído hablar de Brezhnev, de Kosyguin o de Podgorny.

U THANT, ESKHOL, GENERAL KY

Aún más, el propio Kennedy no era, hace 10 años más que una “esperanza” demócrata. Muy pocos norteamericanos pensaban que sería candidato en 1960 y nadie habría osado predecir que sería una de los más célebres presidentes de los Estados Unidos.

¿Y el señor U Thant, secretario general de la ONU? Un diplomático birmano del que ni los propios políticos habían oído hablar.

Lo mismo ocurría con Eshkol, primer ministro israelita, o con los generales Ky (Vietnam) o Patalos (Grecia).

Si alguien hubiera querido apostar en 1957, que en el curso de los 10 años siguientes un cierto Georges Pompidou, apoderado de la Banca Rotschild, sería Primer Ministro francés durante más de cinco

años, habría podido ganar una fortuna, ya que la hipótesis resultaba inverosímil. Era también poco probable que un diplomático de carrera, desconocido del gran público, Couve de Murville, dirigiera el Quai d'Orsay desde hace nueve años.

TSHOMBE, BUMEDIAN, MOBUTU

Otros, totalmente desconocidos en 1957, eran Moisé Tshombe, el general Mobutu, el coronel Bumedian, Michel Debré, el canciller de Austria: Klaus, el jefe del Gobierno belga Vandenberghe y Fidel Castro.

Por el contrario, “estrellas” políticas de hace 10 años, han caído en el olvido o semi-olvido: Perón, Eden, Jruschov, Molotov, Batista, Mac Millan, Eisenhower, Ferhat Abbas. ¡Y muchos más!

Los acontecimientos van, en nuestra época, sin duda alguna, demasiado deprisa.

La Caja de Ahorros Provincial de Albacete sortea más de MEDIO MILLON DE PESETAS para conmemorar el XLIII DIA UNIVERSAL DEL AHORRO.—Solicite información en las Oficinas de la Institución.

deportes

ZARRA YA NO VA AL FUTBOL

El viejo héroe de Río tiene 46 años Fue la personificación de la «furia española» Entonces si que se metían goles

Por Juan de MARQUINA

Hace 27 años—el 23 de junio de 1940—, Telmo Zarraonandia, mundialmente conocido por Zarra, debutó en el Atlético de Bilbao. Fue en el campo del Sardinero, contra el Racing de Santander, en un partido benéfico. Zarra terminaría también su carrera, jugando no uno, sino muchos partidos benéficos, enrolado con sus antiguos compañeros en equipos de los llamados de «Viejas glorias».

Hoy, al cabo de más de diez años de su retirada de los campos de fútbol, se le sigue recordando en toda España. Porque él fue el más fiel exponente, la personificación de la famosa «furia española» y uno de los jugadores más destacados en el equipo español de todas las épocas.

Zarra no va mucho al fútbol en la actualidad. Pero no deja de ver un solo partido por la «tele». Reconoce que se ha vuelto un poco cómodo.

—En casa, en zapatillas, con una copita al lado, se está «de maravillas» viendo la «tele»—dice.

—Cuando le digo que deseo hacer un reportaje sobre él, me previene:

—Pero ten cuidado con lo que escribes, ¿eh? Mira que tengo un negocio y no quiero que vayas a buscarme ningún «lio».

La observación es propia de las gentes del país. El vaso ya es sabido que suele ser un poco... digamos desconfiado. Y el jugador, como el artista, por ejemplo, teme a lo que puedan decir de él los periódicos. Por otra parte, hay que comprender que Zarra tiene razón. Posee un negocio, una tienda de venta de material deportivo y artículos para regalo, y el comerciante tiene que «estar a bien con todos».

—Aquí vienen a comprar muchos jugadores y si yo digo algo sobre alguno de ellos que no les guste, pues ya sabes.

Le tranquilizo diciéndole que no voy a hacerle ninguna pregunta comprometida y que, además, el reportaje es, más bien, de carácter nacional. Y empiezo por preguntarle por su género de vida en la actualidad.

—Pues, nada, una vida tranquila—dice—, la mayor parte del tiempo lo paso en la tienda. En cuanto puedo



He aquí la célebre delantera bilbaina: Iriondo, Venancio, Zarra, Panizo y Gainza.—(FOTO FIEL)

«coger» algún rato libre, lo empleo en jugar a la pelota. Y los domingos, en el buen tiempo, a Munguía.

Munguía es el pueblo donde Zarra vivió los años de su infancia, y de la juventud. El nació cerca de allí, un día de enero de 1921, hace ya, por tanto, 46 años, que son los que tiene—bien llevados—hoy en día.

NOSTALGIA

—¿Sientes mucha nostalgia cuando vas al campo a ver algún partido?

—Todo se olvida, pero, naturalmente, claro que me acuerdo de tantas y tantas tardes de los buenos tiempos. Entonces, el Atlético era uno de los mejores equipos, si no el mejor, que había en España.

—Sobre todo la delantera, ¿verdad? ¡Entonces, si que se metían goles!

—¡Ya lo creo! Hoy habrá más técnica, no lo pongo en duda, pero el juego ha perdido la emoción y la espectacularidad que antes tenía. Hoy hay muchos centrocampistas. Se llega menos al área, y, si se llega, se tira muy poco a puerta.

—¿Influyó, quizás, el que tuvieras como compañeros en la delantera a aquellos grandes jugadores que fueron Iriondo, Venancio, Panizo y Gainza, para que llegaras a la altura a que llegaste?

—Tuve, en efecto, como compañeros de línea a cuatro jugadores de los mejores que he conocido. Juntos solíamos recordar aquellos días de triunfo, en tantos partidos ganados... Me

acuerdo, por ejemplo, de aquella final de Copa, en la que ganamos al Valladolid por 4-1. ¡Y yo marqué los cuatro goles!

Lo dice, sin el menor atisbo de fanfarronería, sino, lisa y llanamente, como uno de sus mejores recuerdos. «Fueron tantos», como él mismo dice.

Zarra e Iriondo son, hoy, al cabo de los años, íntimos amigos. El comercio que posee Zarra lo tuvo en sociedad con su amigo y ex compañero. De ahí el nombre de «Irizarra», que todavía conserva, aunque Iriondo cedió su parte en el negocio hace ya varios años.

IRIONDO

—Iriondo ha sido el extremo más rápido y el más inteligente que yo he conocido—elogia Zarra, recordando al que compartió con él tantas jornadas memorables en el Atlético de Bilbao.

También con los otros tres, Venancio, Panizo y Gainza, mantiene Zarra, una entrañable amistad. De los cinco, Iriondo y Gainza se hicieron entrenadores. Este es el actual «mister» del primer equipo del Atlético de Bilbao. Iriondo pertenece a la plantilla de técnicos del club y se encarga de la preparación del equipo del Bilbao Atlético y del de aficionados.

—¿Crees que hay en la actualidad crisis de grandes individualidades?

—Sí, un poco sí. Hay algunos muy buenos, pero no son bastantes.

—¿Quiénes son, a tu juicio, los mejores?

—A mí no me gusta señalar, porque, a lo mejor, te dejas alguno y, luego, se enfada.

—Bueno, hombre, pero alguno habrá por encima de los demás que sea indiscutible ¿no?

—Bueno, pues... Iríbar. Es un portero extraordinario. Creo que es el mejor.

—¿Y por lo que se refiere a delanteros? Ya no saben por supuesto, aquellos grandes rematadores de hace diez o veinte años, digamos, pero, ¿quién es el que más te gusta?

—Para mí, Marcelino. Tiene genio y está siempre en la brecha, es valiente. Aunque ahora parece que «ha bajado». Y, desde luego, en el Atlético hay algunos que prometen mucho, como Arieta II. También Argoitia «anda» muy bien. Y Uriarte tiene condiciones para ser figura.

SU MEJOR RECUERDO, EL HOMENAJE NACIONAL EN MADRID, HACE 13 AÑOS

—¿Cuántas veces vistió Zarra la camiseta de internacional?

—Veinte. Lo recuerdo perfectamente.

—¿Tu mejor recuerdo?

—Hay varios. Pero el mejor, sin duda, aquel gol que marqué a Inglaterra en los Mundiales de 1950, en Río.

—¿Cuál fue el partido de tu debut como internacional?

—Fue en 1945, en Lisboa, contra Portugal. Empatamos

Pasa a la página 11

cartas al Director

Sao Paulo (Brasil), 2 de agosto de 1967

Recibimos la siguiente carta, dirigida con el deseo de que se publique, lo que hacemos con mucho gusto por considerarla de interés para todos nuestros lectores.

Estimado señor:

Permitanos ocupar unos minutos de su atareada atención, a fin de solicitar la ayuda de su periódico a nuestra iniciativa de establecer intercambio amistoso con nuestros hermanos de España.

Nosotros, los *Amigos Internacionais*, somos varios millares de brasileños de ambos sexos y de muchas edades y profesiones, que nos reunimos hace algunos meses en un Club Internacional de Correspondencia. A través del correo internacional, promovemos intercambio de ideas y conocimientos, enriquecemos nuestras colecciones de sellos y tarjetas postales, permutamos periódicos y revistas, damos a conocer nuestro país y, naturalmente, aprendemos a conocer mejor otras naciones.

Nuestros ideales encontraron resonancia muy rápida en los demás países latinoamericanos, con los cuales nos comunicamos por medio de los principales diarios de este continente. Por eso, actualmente, nuestro fichero cuenta con millares de nombres de todas las naciones latinoamericanas, desde México hasta Argentina.

Desde el principio, nombres y dirección de personas de España han sido insistentemente solicitados por brasileños, mexicanos, argentinos, venezolanos, uruguayos, paraguayos, colombianos, peruanos, chilenos, bolivianos, ecuatorianos y centroamericanos.

La finalidad de esta carta es, por lo tanto, pedirle que divulgue nuestra invitación a todos sus lectores que quieran establecer nexos de amistad, por carta, con brasileños y latinoamericanos.

Basta que los interesados nos manden su nombre y dirección completos, edad, profesión, lenguas que dominan (además del español) y sus pasatiempos preferidos. Dichas informaciones serán transmitidas inmediatamente a nuestros socios deseosos de relacionarse con españoles.

La carta debe ser remitida a *Amigos Internacionais*, Caixa Postal 30837, Sao Paulo, SP, Brasil.

Muy agradecidos, anticipadamente, por la acogida que se sirva prestarle a la presente, en su prestigiosa publicación, le saludamos cordialmente.

AMIGOS INTERNACIONAIS
El presidente

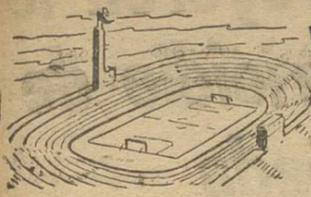
JEFATURA PROVINCIAL DE SANIDAD

Aviso para los sanitarios locales

La Jefatura Provincial de Sanidad pone en conocimiento de todos los funcionarios de los Cuerpos Sanitarios Locales, que tengan plaza en propiedad en esta provincia, y de quienes se encuentren excedentes forzosos en dichos Cuerpos, que, a partir del próximo día 15, tienen que recoger los impresos correspondientes en la Habilitación por donde perciban sus haberes, o en la propia Jefatura de Sanidad, lo más rápidamente posible y, a fin de que cumplimenten la declaración personal que obligatoriamente deberán formular para la liquidación definitiva de sus haberes, de conformidad con la nueva Ley de Retribuciones.

Estupendos pisos Exentos, económicos

Con cinco habitaciones, cocina, dos aseos, con azulejos hasta el techo, ascensor subida y bajada, calefacción, agua caliente, terrazo, agua alta presión, instalación tarifa bloque y otras mejoras.
Teléfonos 3849 y 2625. Quedan pocos.



Deportes

El albacetense Juanito, cedido por el Real Madrid al Castellón

Numerosos clubs se disputaban sus servicios, entre ellos el Murcia

Numerosos clubs de toda España, de Primera y Segunda División, se disputaban los servicios del albacetense Juanito, enrolado en la plantilla del Real Madrid. Los técnicos madrileños, desde el primer momento, dieron su negativa rotunda a los clubs de la División de Honor, por razones que son fáciles de comprender. Pero no han podido sustraerse a la insistencia de otros equipos de Segunda, interesados en que el jugador defendiera sus respectivos colores futbolísticos.

El Murcia, concretamente, llegó a ofrecer una importante cantidad por su traspaso. Se dice que el jugador estaba en muy buena disposición. Pero los técnicos madrileños pidieron por el jugador 1.200.000 pesetas y, los granas de la Condomina, no están, por lo visto, con holgura económica para llevar a cabo el traspaso.

Otras condiciones ha ofrecido el Castellón, que han interesado al Real Madrid y al jugador, con lo que el albacetense se ha incorporado a la plantilla de los de Castalia en calidad de cedido.

Los comentarios, en nuestra ciudad, a raíz de esta cesión, son muy diversos. Sigue siendo Juanito —inundablemente la figura más sobresaliente del fútbol local, desde hace muchas temporadas— un tema de

conversación en los medios deportivos. Algunos de sus seguidores consideran que ha declinado la estrella del jugador; otros, por el contrario, ven en esta cesión una auténtica oportunidad para alcanzar un puesto de primerísima fila.

Y en esta segunda opinión estamos nosotros, que sabemos de la alta estima que goza Juanito en el Real Madrid —que incuestionablemente seguirá con la máxima atención su próxima campaña— y comprendemos que en una plantilla de tan valiosos jugadores, una ocasión para conseguir un puesto titular, puede darse en otro equipo y aun en una categoría inferior.

Juanito espera la próxima temporada con la máxima ilusión. Le deseamos toda clase de éxitos, considerando que su estrella no va declinando, ni mucho menos, sino que aun vistiendo los colores que no son de su equipo, puede alcanzar su máximo esplendor.

Agrupación Deportiva de Pescadores de Albacete

Suelta de truchas en el río Júcar



Continuando esta Agrupación su función de procurar que todos los cursos de aguas de nuestra provincia adquieran interés en el aspecto de la pesca deportiva, el pasado día 6 del mes actual, se procedió a la suelta de ocho mil jaramugos de trucha común, en la parte alta del río Júcar, en parajes de extraordinaria belleza y apropiados para dicha especie.

Dichas truchas fueron concedidas por la Jefatura del Servicio Nacional de Pesca Fluvial y Caza, y procedían de la Piscifac-

toría de "Iruelas" (Avila), según petición que tenemos formulada para la actual campaña, subvencionando esta Agrupación el cincuenta por ciento del valor de las mismas.

La suelta se realizó con toda normalidad, en la cual estuvieron presentes y participaron en los trabajos el presidente de la Agrupación, don Miguel Collado Fernández, y directivos, así como el personal especializado de la Jefatura de la Sexta Región (Valencia), señores Crespo y Fajardo, respectivamente, un funcionario de dicha Piscifactoría y el chófer del tanque.

Con la expresada suelta, esperamos que para la próxima campaña todos los pescadores pasaremos días extraordinarios de capturas de esta selecta especie.

Los compañeros de equipo de Anquetil piden a la Federación que no le suspendan

Hoy se emitirá el fallo definitivo después de sus explosivas declaraciones en la Prensa

PARIS, 9.—"Reprenda a Anquetil, pero no le suspendan", piden los corredores franceses Riotte, Lucien Aimar y Stabinski, en una carta dirigida a la Federación Francesa de Ciclismo, que deberá juzgar hoy, de forma definitiva, la actitud a tomar con el campeón francés, tras sus declaraciones a la Prensa.

Los compañeros de equipo de Anquetil solicitan de los federativos franceses que reflexionen bien antes de tomar una decisión definitiva.

Por su parte, el director deportivo del corredor normando, Raphael Geminiani, quien tomó una postura drástica a raíz de las declaraciones de Jacques Anquetil sobre el doping y las transacciones comerciales en las pruebas ciclistas, parece haberse serenado y, en una entrevista del diario deportivo "L'Equipe", afirma que "An-

quetil ha sembrado vientos y recoge tempestades, manifestándose arrepentido en parte del telegrama que envió el domingo último a los federativos".

La Federación Francesa de Ciclismo se pronunciará sobre este "affaire" Anquetil en la tarde de hoy y, al parecer, el pentagonador del "Tour" no comparecerá ante los federativos, quienes adoptarán una postura definitiva, en la que no se excluye su suspensión, sin dejarle explicarse ante ellos.

La opinión pública francesa y, entre ella, los aficionados al ciclismo y los fieles seguidores del ciclismo normando, se ha mostrado ciertamente sorprendida, constatando que Anquetil puede haberse visto sorprendido por el periodista que recogió sus declaraciones, pero que, no obstante, su actitud es escandalosa.—Alfil

ZARRA YA NO VA AL FUTBOL

Viene de la página 10

a dos tantos. Yo no marqué ninguno, pero creo que estuve bien. Luché mucho.

Pero no fueron sus triunfos como internacional los mejores recuerdos de la vida futbolística de Zarra. A lo largo de su carrera vivió días de inolvidable recuerdo, como aquella final de Copa, ya mencionada, en la que marcó al Valladolid los cuatro goles. Y, por encima de todos los grandes momentos de su carrera, hay uno que puede escogerse como el principal, el momento culminante de su vida de jugador. Fue en Madrid—Telmo siempre dice que el público de la capital de España le trató como si fuese uno de los suyos— donde se le tributó un ho-

menaje nacional en 1954, al que acudieron, entre otras grandes figuras del fútbol, los Eizaguirre, Segarra, Pasiegui, Puchades, César, Basora, Martín, Di Stefano, Muñoz... y sus paisanos Garay, Panizo, Gainza... El público enfervorizado, le alentó durante el partido de homenaje cada vez que se hacía con el balón y jaleaba sus jugadas como si se estuviera disputando el más trascendental de los partidos. Y lo era, en verdad, para Zarra, que aún hoy recuerda cómo lloró de emoción aquella inolvidable tarde de un día de 1954, en la que el público de Madrid, en representación del de toda España, le tributó el más caluroso de los homenajes.

(Es un reportaje especial para agencial «Fiel». Prohibida la reproducción.)

SORTEO PARA EL TORNEO «COSTA DEL SOL»

El Santos brasileño se enfrentará al Español de Barcelona y la selección nacional argentina al Málaga, el día 27

MÁLAGA, 9.—A mediodía de hoy se ha efectuado el sorteo de los partidos del Torneo Costa del Sol, ante el notario de la ciudad, señor Avila Plá y ante el presidente del club.

Los partidos se jugarán en el siguiente orden:

Día 27, a las siete de la tarde, se enfrentarán el Santos de Brasil y el Español de Barcelona. A las

once de la noche, la Selección Nacional Argentina y el Málaga.

El día 28, a las siete de la tarde, se enfrentarán los eliminados en la jornada anterior, y a las once de la noche, los vencedores.—Alfil.

Toros y toreros

Los carteles de la feria taurina de Tarazona de la Mancha, ultimados

El competente empresario de la Plaza de Toros de Tarazona de la Mancha, don Cipriano Ciscar, ha ultimado los carteles de aquella importante Feria taurina, a base de dos novilladas picadas con las primeras figuras y otra sin picadores, por el siguiente orden:

Sábado, día 19: Seis novillos-toros de doña Francisca Marin, para Adolfo Rojas, Miguel Márquez y Juan Antonio Navarro "El Andujano".

Domingo, día 20: Seis novillos-toros de la misma ganadería, para Ricardo de Fabra, Juan Antonio Navarro "El Andujano" y Antonio González "El Sevillano".

Lunes, día 21: Cuatro novillos para Eusebio de Lerar y Amadeo Hornos.

Las combinaciones taurinas de Tarazona han despertado gran expectación.

Ayer se reconstruyeron...

Viene de la página 12

dirigió al Cuartel de la Guardia Civil, donde confesó espontáneamente, ante la sorpresa de los guardias y el cabo del puesto, que había matado a su mujer, advirtiéndole en una muestra de enajenación mental—que era inútil que enviaran al médico, porque "su mujer estaba bien muerta y él lo había comprobado".

Su perturbación mental continuó comprobándose en los momentos posteriores, ya esposado, en los que charló y fumó con toda normalidad, ofreciendo tabaco a los presentes y más tarde ante la presencia del cadáver de su esposa.

Este es el resumen del drama de Pozo Cañada, que se reconstruyó ayer y que, como decimos, ha vuelto a despertar en los vecinos de la localidad albacetense sentimientos de honda pena por el hijo del desventurado matrimonio,

siendo una unánime manifestación de condolencia la que recibieron los familiares de la esposa asesinada, que se trasladaron a recoger a la criatura.

NUEVO GENERAL...

(Viene de la PRIMERA) rán al término del presente mes.—Efe.

DATOS BIOGRAFICOS DEL PADRE SUAREZ

MADRID, 9.—El reverendo Padre Laureano Suárez, elegido general de la Orden por el Capítulo General de las Escuelas Pías, que se está celebrando en Roma, nació el 5 de junio de 1913 en Viñayo (León).

Es doctor en Teología y licenciado en Derecho canónico por la Universidad Gregoriana de Roma. En la actualidad era el asistente general de la Orden, por España y, como perito conciliar, intervino activamente, como ponente, en la comisión del esquema sobre la educación cristiana del Concilio Vaticano II.—Cifra.

TRIUNFO DE ARRILLA EN EL TORNEO DE TENIS DE ITALIA

VIAREGGIO (Italia), 9.—El español Luis Arilla y los chilenos Jaime Pinto Bravo y Patricio Cornejo superaron el primer turno del singles del cuadragesimoquinto torneo internacional de tenis cuya disputa se inició anoche en Viareggio.

Los resultados fueron los siguientes: Luis Arilla derrotó al italiano Giuseppe Misesti por 6-1 y 6-1; Pinto Bravo al italiano Giovanni Grassi por 6-2 y 6-1 y Cornejo al italiano Pietro Angioni por 6-0 y 6-2.

Participan en el certamen, el inglés Roger Taylor, el rumano Juan Tiriac y el italiano Nicola Pietrangeli.—Alfil

SUCESOS Un muerto y varios heridos en diversos accidentes ocurridos hoy

Murió repentinamente en la calle una señorita perito agrícola

MADRID, 9.—En colisión de motocicletas, registrada esta mañana en la calle Santa Génova, de Madrid, resultó lesionado de gravedad, Antonio Infante Chavero, de 28 años, casado, el que, después de ser asistido en el equipo quirúrgico número uno, pasó a la Clínica de la Paz. El niño de ocho años, José Manuel Moreno Pastor, ingresó en el mismo equipo quirúrgico, en grave estado, por haber sido arrollado por un autobús en la carretera de Moratalaz.

En el mismo centro asistencial fue ingresada, ya cadáver, María Socorro Gil Oxoby, de 26 años, perito agrícola, que había sido recogida esta mañana en el cruce de las calles Hermosilla y Castello por el conductor de un turismo, que la condujo al equipo quirúrgico, dejando de existir la infortunada joven en el trayecto. Se desconocen las causas de su muerte. Al encender su cocina, se le prendieron las ropas a Carmen Calderón Sánchez, de 55 años, vecina de Zuloaga (Vizcaya), Ingresó en la Residencia Sanita-

ria de Cruces con quemaduras en cara y manos.—Cifra

CURIOSO ANUNCIO

«COMPRO ARTILLERIA PARA DERRIBAR REACTORES»

WEERT (Holanda), 9.—Anuncio aparecido en un periódico de Weert, en Holanda: "Compro artillería antiáerea con municiones, para derribar los reactores que rompan la barrera del sonido durante la noche".—Efe

Regresó a Colombia el avión secuestrado por los comunistas

En La Habana tributaron toda clase de agasajos y regalos a los pasajeros y tripulantes

BOGOTA, 9.—A las cinco horas de ayer aterrizó en el aeropuerto Eldorado de esta capital un avión NK-757 de la empresa Aerocondor, que permaneció secuestrado por espacio de 24 horas en La Habana, después de que la tripulación fuera obligada a cambiar de ruta cuando realizaba vuelo de itinerario entre Barranquilla y San Andrés.

Numerosos reporteros de Prensa, Radio y Televisión, así como gran cantidad de curiosos se hicieron presentes en Eldorado a la llegada del vuelo, con el fin de entrevistar a los tripulantes de la nave.

Según el informe detallado suministrado por el piloto del avión, capitán Rafael Madero, el secuestro se produjo a los 20 minutos de haber salido de Barranquilla. "Dos de los cinco secuestradores penetraron en la cabina de mando, nos colocaron las pistolas en la espalda y nos dijeron que cambiáramos de rumbo para dirigirnos a La Habana o de

lo contrario harían estallar granadas para volar el avión". Dijo también que los asaltantes manifestaron pertenecer a una organización internacional comunista y que el secuestro del avión formaba parte de un plan preparado de antemano.

El capitán Madero concluyó su relato diciendo que en La Habana habían sido tratados con toda consideración y magnificamente atendidos, siendo obsequiados a su regreso con toda clase de regalos.

Cerca de tres mil personas se congregaron en la pista para recibir a la nave secuestrada, entre ellas autoridades de la Aduana y el Ejército. El avión aterrizó entre banderas y gritos, siendo rodeado de inmediato por funcionarios de la Aduana, la Fuerza Aérea colombiana, la Marina y la Inteligencia Militar.

Inmediatamente comenzaron a descender los pasajeros, mostrando desde las escaleras los regalos con que fueron obsequiados a su partida de La Habana, consistentes en libros, juguetes, pañuelos y los famosos cigarrillos habanos.

"No nos dejaron gastar un peso", señaló uno de los pasajeros, que hizo el siguiente relato: "En La Habana fuimos esperados con un recibimiento extraordinario. Nada más descender del avión fuimos a la terminal del aeropuerto, donde nos atendieron y vacunaron contra la viruela. Después un funcionario vestido de miliciano nos manifestó afablemente que nada nos sucedería y

que el avión retornaría a Colombia al día siguiente. También nos dijo que todos los gastos correrían por cuenta del Gobierno cubano, como así ocurrió. Después de cumplir algunos requisitos nos llevaron al Hotel Nacional, donde fuimos hospedados con todo lujo. Después de descansar un rato en el hotel—siguió diciendo el pasajero—fuimos invitados a un espectáculo gigantesco en el Cabaret Tropicana, con participación de 200 artistas, donde se nos ofreció un programa de cuatro horas y media con música y bailes cubanos, cuadros folklóricos internacionales, sirviéndonos continuamente comida y licorres. A la madrugada se nos llevó de nuevo al hotel. Por la mañana un funcionario nos reunió de nuevo para preguntarnos si alguno de nosotros deseaba permanecer en Cuba, respondiendo todos que deseaban regresar a Colombia. A la una y veinte, hora de Colombia, fuimos conducidos nuevamente al aeropuerto, donde se nos obsequió con toda clase de regalos: libros, muñecas, cigarrillos, revistas, pañoletas, sombreros, etcétera. Cuando subíamos al avión fuimos despedidos por una gran orquesta y gran número de personas que vitoreaban a Colombia". Todas las declaraciones de pasajeros y tripulantes estuvieron de acuerdo con ésta, mostrando todos su satisfacción por haber participado involuntariamente en una apasionante aventura con final feliz.—Efe

Ayer se reconstruyeron los hechos del parricidio de Pozo Cañada

En la vecina pedanía todavía se vive la consternación por este trágico suceso



Alfonso Belda García y Pilar Catalán, en la clásica foto de boda, el día que contrajeron el matrimonio que tan trágicamente acabó el sábado.

Enrique Gómez Lajara dijo que le era imposible vivir con su esposa, dejándose de que no era feliz. El sacerdote trató de llevar a su ánimo la conformidad y la resignación, exhortándole a que se comportara con toda dignidad.

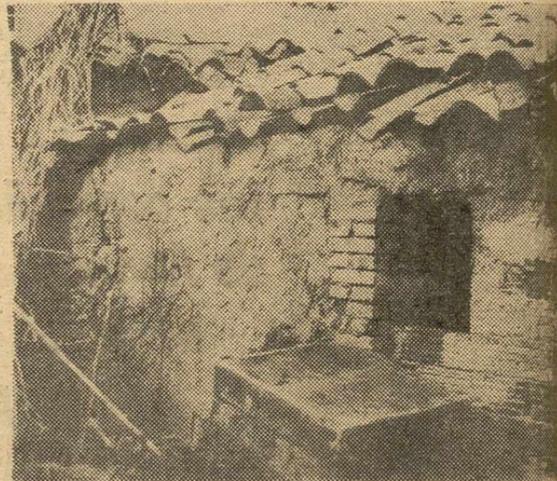
Desde la Iglesia, Alfonso marchó a una tienda donde compró una lata de anchoas y una barra de pan, y posteriormente un bar donde bebió varios vasos de vino. A continuación se dirigió a su casa donde encontró a su esposa echando alfalfa a los animales que criaba. No sabe si hubo o no discusión, lo cierto es que Alfonso intentó apuñalar a su mujer con una pequeña navaja, despuntada sin filo. Ella demandó auxilio a unos albañiles que trabajaban en una casa cercana—sin que éstos se dieran apercibirse—entonces fue cuando ocurrió el parricidio, sobre un cajón de poca altura, apriando el cuello de la mujer, desnucándola.

Comprobó que estaba muerta y, entonces, cogiéndola en brazos al timo

Ayer, Pozo Cañada, volvió a vivir unas horas de consternación y de dolorosa expectación, ante la reconstrucción de los hechos que dieron lugar al trágico suceso que ya conocen nuestros lectores, en el que un enajenado mental dio muerte a su esposa, el pasado sábado, a las diez de la mañana.

La apacibilidad de la vida en Pozo Cañada, la simpática y cordial pedanía albacetense, se ha roto de este modo dramático, siendo sus vecinos los primeros en repudiar la conducta incalificable de Alfonso Belda García, quien ha puesto de triste actualidad a una localidad que siempre ha vivido horas de ilusión y progreso, bajo las directrices de sus autoridades, y en particular de su alcalde pedáneo, don Joaquín Azorín García, quien, desde la terminación de nuestra guerra de Liberación, viene trabajando con singular cariño por la promoción económica, social y cultural de sus gentes.

Como decimos, el suceso ocurrió sobre las diez de la mañana del sábado último. Alfonso Belda García, obrero agrícola, de 30 años, era, por perturbación de sus facultades mentales, la nota discordante de una familia trabajadora que, procedente de Fortuna (Murcia), se había establecido en Pozo Cañada, años antes de nuestra guerra de Liberación. En alguna ocasión había sido tratado en la clínica psiquiatra



El corral de la casa del matrimonio Belda-Catalán, donde Alfonso Belda García, mató a su esposa, desnucándola sobre el cajón que aparece en la fotografía. (Foto BERNARDINO)

del doctor Alberca, en Murcia, sin que consiguiera el equilibrio mental, que se manifestaba en un carácter pendenciero y agresivo, habiendo, seis años antes, amenazado de muerte a su madre, Francisca García Zárate, y comportándose sin responsabilidad al adquirir una moto que conducía sin el necesario carnet.

Su esposa, Pilar Catalán García, de 24 años de edad, era natural de Píñola (Chinchilla) y era una esposa modelo, que atendía las labores domésticas.

El día de autos, Alfonso García, al que en la localidad se le llamaba "Zárate"—que era el segundo apellido de su madre—se presentó sobre las ocho y media en la Iglesia Parroquial de San Juan Bautista y conversó en la sacristía con el sacerdote don



Este es el niño Francisco Belda Catalán, de dieciséis meses, hijo único del matrimonio protagonista del doloroso suceso de Pozo Cañada.

hijo del matrimonio, Francisco, de dieciséis meses, que aún dormía, en